

Szerkesztőség:

Arad, Aesev.-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.
Bulev. Regele Ferdinand 4/22
(József főherceg-ut.)

Sürgönycim: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

★ Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. ★

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre 960 Lej
Fél évre 480 Lej
Negyed évre 240 Lej
Havonta 80 Lej

Hirdetések díjazás szerint

Egyes szám ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több

Arad tisztviselői

A községi választási mozgalmak idején gyakran hangoztatták, a városatyák lapunk hasábjain lefolyt ankétján nyomatékosan megismételték, végül pedig a városi tanács alakuló közgyűlésén megpecsételték azt az óhaját, hogy a képviselőtestület elsősorban a városi tisztviselők fizetését rendezze és a javadalmazást sürgősen hozza arányba a mai megélhetési viszonyokkal.

Előttünk fekszik Arad városának 1926. évi költségvetése, a mely pontról-pontra felsorolja az egyes tisztviselők fizetését. Elszomorító adatok ezek. Előkelő pozíciója, családos emberek nevei mellett száznál is több szegényösszegek szegyenkeznek és ebből nemcsak megélniök és reprezentálniök kell, hanem amellet nagyon vigyázni arra is, hogy felelős állásukban tisztakezüek maradhassanak és még e kibíratatlan körülmények között se essék folt a becsületükön. Nincs az a legsötétebb melékucában szerénykedő kis magáncég, amely egy diplomás, vagy magasabb képzettségű alkalmazottjának ilyen nevetségesen csekély fizetést merne ajánlani. Nem kell egyebet tennünk, mint rámutatni a főpolgármester fizetésére és ebből nyilvánvalóvá válik a helyzet tarthatatlansága. Arad városának főpolgármestere a most januárban kapott 40 százalékos fizetésemelés után összesen 9000 lej javadalmazásban részesül. (Január előtt még 7000 lejt sem ért el a fizetése.)

Bizonyára lesznek olyan fórumok, amelyek azt fogják például felhozni, hogy átlagban a bírák, tanárok, pénzügyi és más állami tisztviselők sincsenek fényesebben dotálva, mint a községi funkcionáriusok. Ezeknek azt válaszoljuk, hogy teljesen igazuk van: az állami tisztviselők is nagyon rosszul vannak dotálva. Nekünk azonban az állam ezirányú intencióit nincs módunkban befolyásolni, de igenis van beleszólásunk abba, hogy az Arad városát és közönségét szolgáló tisztviselők emberségesen legyenek javadalmazva. Járjunk elől a jó példával, hadd eszméljen az állam arra a szegyenletes tényre, hogy amíg a községek tisztességes megélhetést biztosítanak alkalmazottaiknak, addig az állam éhezni és korrumpálódni hagyja tisztviselőit.

Állítsák vissza a köztisztviselők békebeli dotációit és akkor joggal követelhetünk tőlük békebeli, tiszta erkölcsöket.

Miniszteri vádak a hadbírótság ellen.

Nagy vita indult meg a parlamentben a Focker-ügy körül.

(Bucuresti, március 15.) A kamara mai ülését három órakor nyitotta meg Quintus alelnök. Lepadatü törvényjavaslatot nyújt be a bírói törvény módosításáról.

Madgearu a Fokker ügyben interpellál. A most lefolytatott per beigazolta, hogy a szállított anyagok rosszak, a motorok régiék, az ár pedig kétszeres volt és ezzel szemben az állam harminc millió közvetítési díjat fizetett ki. Hentiescu tábornok kihallgatása folyamán kijelentette, hogy a per, az üzletben részes, megijedt közvetítők tanca. Kérdezi a miniszterelnököt, ki viseli ezért a polgári, politikai és erkölcsi felelősséget.

Mardarescu hadügyminiszter kijelenti, hogy meggyőződése szerint a felmentett tisztek büntösök. A Fokker cég és az állam közötti ügy per tárgyat fogja képezni. Azzal vádolja Hentiescu tábornokot, hogy ő a repülőgépszállítók főbüntöse.

Madgearu komolytalannak tart-

ja a hadügyminiszter válaszát és a Jurgea-féle táviratok sürgős bemutatását kéri. A hadügyminiszter védedésbe ejtette alantas tisztjeit — mondotta Madgearu — és előbbi kijelentéseivel dezavualta a hadbírótságot.

Mardarescu hadügyminiszter ismét felszólal és kifejti, hogy tiszteletben tartja a bíróság ítéletét, bár meggyőződése szerint a hadbírótság helytelen rendszer szerint dolgozik.

Ezután áttérnek a napirendre és megszavazzák a berni egyezmény ratifikálásáról, a nemzeti színházról és más kisebb jelentőségű ügyekről szóló törvényjavaslatokat.

A szenátus mai ülésén Bianu az erdélyi erdőkitermelő társulatok visszaéléseit teszi szóvá. — Chirculescu miniszter megígéri, hogy a panasz alapján a kormány megindítja a vizsgálatot. Ezután folytatták az egészségügyi törvényjavaslat vitáját.

Onállóan megharcba a Magyar Párt

Az intézőbizottság határozata értelmében az erdélyi magyarság az általános választásokra egyetlen párttal sem köt paktumot

(Saját módosítónktól.) A Magyar Párt országos intéző bizottsága tegnap, vasárnap, ülést tartott Clujon, amelyen Ugron István elnökön kívül mintegy ötven intézőbizottsági tag vett részt. Aradról a párt részéről Zima Tibor országgyűlési képviselő jelent meg az ülésen. A megnyitó után Sándor József indítványozta, mondják ki az ülést nyilvánosnak, hogy a sajtó a tanácskozáson részt vehessen. Az indítványt elvetették. A tanácskozás este nyolc óráig tartott és annak berekesztése után a következő kommunikát adták ki:

A Magyar Párt országos intézőbizottsága március hó 14-én reggel kilenc órakor megkezdte és este nyolckor befejezte ülését, a mely az ország minden részéből egybegyűlt tagok részvétele és nagy érdeklődése mellett folyt le. Ugron István elnök szívehezszóló szavakkal emlékezett meg a magyarság nagy halottjának, Nagy Károly püspöknek elfhunytáról. A kegyeletos megemlékezés jeléül, a tagok állva hallgatták végig az elnök beszédét és kimondották,

hogy ugy Nagy Károly püspök, mint néhai báró Szentkeresztly Béla, valamint Pécsi Imre érdemeit jegyzőkönyvileg megörökítik.

Ezután az elnökség részletesen beszámolt a legutóbbi intézőbizottsági ülés óta lefolyt fontosabb eseményekről, intézkedésekről és eljárásokról: különösen a községi választások lefolyásáról és azok eredményeiről.

Az intézőbizottság egyértelmű lelkesedéssel és ellentmondás nélkül helybenhagyóan vette tudomásul az elnökség egész jelentését és a jövőbeni magatartás meghatározása tekintetében kimondotta, hogy a további intézkedés, állásfoglalás és döntés jogát — bizalmának és köszönetének kifejezése mellett — az elnöki tanácsra ruhazza.

A megüresedett tanácsstagsági helyre egyhangulag Paál Árpád dr.-t választották meg. Szathmáry Ákosnak az országos párt pénztárosának lemondását sajnálattal tudomásul vette, odaadó és fáradha-

atlan működéséért jegyzőkönyvi köszönetet mond. A személyi ügyek intézése kapcsán, az intéző bizottság az elnöki tanács ama intézkedését, amellyel Abay Károly pénztári ellenőrt, tisztének gyakorlásától felfüggesztette és egyúttal ellene a fegyelmi vizsgálat elrendelését kimondotta, jóváhagyta a bizottság.

Az intézőbizottság a párt vidéki szervezeteinek kialakulására, több fontos intézkedést tett és elvi álláspontját több, a magyarság szellemi és gazdasági életét érdeklő lényeges kérdésben leszögezte.

E szűkszavú és titkolózó jelentés kapcsán a tanácskozásról mértékadó helyről a következő információkat adták:

A tárgyalások folyamán az a vélemény alakult ki, hogy az általános választásokra a Magyar Párt ne kössön paktumot egyetlen párttal sem, illetve, hogy a magyarság teljesen egyedül vegye fel a küzdelmet.

A tanácskozások folyamán szóba kerültek személyi kombinációk is. A Magyar Párt a képviselőválasztásokon negyven képviselőt és tizenöt szenátort fog felléptetni. Ez a szám még nem végleges, azonban ideiglenesen már névsort is készítettek, amelyben Arad részéről Barabás Béla dr. és Zima Tibor szerepelnek. A délelőtti ülés folyamán egy intézőbizottsági tag megtámadta Sándor Józsefet, hogy részt vett az ellenzék győzelmi lakomáján. A megjelentek nagy többsége a támadást visszautasította és lelkesen ünnepelte Sándor Józsefet. A tagok részletesen nem hajlandók nyilatkozni az üléstről, azonban az elejtett szavakból annyit következtethetünk, hogy a Magyar Párt visszanyerte szabad cselekvési jogát, a melyt többé nem fog lekötni.

Bernády polgármesterege.

(Cluj—Kolozsvár, március 15.) A Magyar Párt elnöksége tegnap délután értesítést kapott, hogy a belügyminiszter Bernády György dr.-t Marosvásárhely polgármesterévé nevezte ki. A hír a magyarság körében nagy örömet keltett, azonban mára kiderült, hogy a belügyminiszteri táviratot félreértették és Bernády dr. kinevezése még nem befejezett tény. A marosvásárhelyi prefekturán tudósítónknak kijelentették, hogy a belügyminiszteri táviratban tényleg Bernády dr. polgármesterségéről volt szó, amely még nem végleges ugyan, de a kinevezés néhány napon belül feltétlenül megtörténik.

Főuri műkedvelők a színpadon.

Magyar mágnásasszonyok és főurak jótékonyelőadása a magyarországi árvizkárosultak javára.

(Budapest, március 15.) A Vigszínházban tegnap este, amint Herczeg Ferenc Majomszínházának utolsó felvonása után összecsapódott a függöny, nem oltották el a lámpákat, ellenkezőleg, minden villanykörte kigyulladt, a nézőtér és az előcsarnokokban a színház előtt újból gyülekeztek a színlapárusítók és portások, hamarosan estélyi ruhás hölgyek és férfiak is érkeztek a színházhoz. A Vigszínházban még egy második előadás is volt, a budapesti főuri társaság színe-java műkedvelői előadást rendezett az árvizkárosultak felségélyezésére.

Féltenegy óra tájban már egyik autó és fogat érkezik a másik után, a ruhatáraknál és az előcsarnokokban gyülekszik a díszes közönség. Csupa frakkos férfi, kivágott ruhás, brokátcipős hölgy, a legelőkelőbb és legrégebb magyar arisztokratanevek viselői; köztük elég sűrűn a Lipótváros és a Terézváros pénzfejedelmek és családjai.

A színház hátsó frontján, a színészbejáró előtt is tekintélyes autó- és kocsitábor verődik össze ezalatt. Egyik autó a másik után érkezik és hozza a műkedvelő-előadón szereplő hölgyeket és urakat. A színpadon féltenegykor már készen áll az első kis egyfelvonásos díszlete. Háttul a kulisszák mögött nagy csapat masabódleány vagy harminc szobihé-szobib toalettet szed ki a különböző dobozokból és rakja sorba a fogasok. Ezeket a toaletteket mutatják be a műsor egyik számában, a tavaszi divatrevüben a főuri műkedvelők.

Féltenegy után megszólal az ügyelő csengője a kulisszák mögött. A szereplők lassan előkerülnek az öltözőkből és gyülekeznek a színpad bejáratánál. Legelőbb két krinolinos hölgy jelenik meg: *Teleki Béláné* grófnő és *Karg Györgyné* báróné, a műsor első számának, „A szellemes hölgy” című *Berczik Árpád*-vigjátéknak szereplői. Még egypár kosztümös hölgy jön a nyomokban, a ríktó színpadi festékekkel az arcukon, izgatottan sétálgatnak fel és alá a kulisszák között. Valamennyien nagyon hőködnek, hogy egy csöpp lámpalázuk sincs és teljesen nyugodtak, de azért egyikük sem leli a helyét. *Teleki Béláné* grófné egy pohár langyos teát kortyolgat és vitatkozik a színtársakkal, akik ott vannak a színpadon és rendelkeznek, hogy az nagyon jó a hangnak. Szemmel láthatóan ő is trémázik. A grófnő egyébként az összes rendező színészek egybehangzó állítása szerint, komoly színészi tehetség, aki nagyon szép sikereket érhetne el a világot jelentő deszkákon. Hasonlóképpen igazi tehetségnek tartják a rendezők *Pallavicini Alfonz* ögrófot, aki több szerepben lép a közönség elé.

A vasfüggöny felgördül, megkezdődik a műsor első száma. Az Operaház zenészeiből alakított zenekar egy *Rossini*-nyitányt játszik, *Rosen Vladimir* báró vezetésével. A fiatal báró feltűnő zenei biztonsággal és érzékkel vezeti a zenekart, a közönség zajosan megrapsolja. Utána *Schell*

Oyula báró, az est konferansziéje, szól néhány meleg és szellemes mondatban az árvizkárosultakról, a jótékony célokról, amelynek érdekében fáradsz és a közönség jóindulatát kéri a szereplők számára. Amint visszavonul a függöny mögül, már kezdik is „A szellemes hölgy” című vigjátékot, amelynek szereplői, *Teleki Béláné* grófné, *Karg Györgyné* báróné és *Majláth Pál* gróf bebizonyítják, hogy a főuri műkedvelőknek nincs is szükségük jóindulatára. Kedvesen, ügyesen mókázák és énekelik végig a kis vigjátékot, amelynek végén nagy tapost kapnak mind ahányan: a szereplő hölgyek annyi virággal lépnek a függöny elé, hogy alig bírják emelni a karjukon.

Mme *Cichanowiecka* és *Rosner Ervin* báró valcert táncolnak ezután, majd *Ottó Elsenschütz* egyfelvonásos tréfáját játsszák el *Rosen Vladimir* báró, *Schwartzberg Emilné* hercegnő, *Schell Oyula* báró, *Salm Hermann* gróf, *Karg Györgyné* báróné és *ögróf Pallavicini Alfonz*. Ezután következik az est kluja, a tavaszi divatbemutató. A divatszalon tulaj-

donosát *Salm Hermann* gróf adta, a direktrice *Karg Györgyné* báróné volt, a varróleányok, mannequinek és a többi kisebb szerepek megszemélyesítői *Széchényi Magda* grófnő, *Wenckheim Rika* grófnő, *Odescalchi Károlyné* hercegnő, *Salm Hermanné* grófné, *Bissingen Elza* és *Gina* grófnők, *Wenckheim Cecile* grófnő, *Berchtold Zsigmond* gróf, *Schwartzberg Emilné* hercegné, *Pallavicini Alfonz ögróf*, *Teleki Béláné* grófné, *Malláth Pál* gróf, *Haller Margit* grófnő és *Rosthy Ferenc* voltak. Rövid szünet után argentin tangó következett, amelyet *Csekonics Erzsébet* grófné s *Malláth Pál* gróf táncoltak. *Schwartzberg Emilné* hercegné és *Pallavicini Alfonz ögróf* egy kis francia komédiát játszottak el nagy lendülettel és kitűnő humorral, azután *Zágon István* egy kis tréfája következett, melynek szerepelt *Malláth Pál* gróf, *Teleki Béláné* grófné és *Csekonics Erzsébet* grófnő játszották. A „Rózsá lelke” című pantomimmal fejeződött be az est, amelyet *Schwartzberg Emilné* hercegné és Mme *Cichanowiecka* táncoltak, igen nagy tetszést kelteve. Az előadás, amely igen jelentékeny összeget jövedelmezett az árvizkárosultak javára, jóval két óra után ért véget.

tervet és szakít *Apponyi, Andrásy, Károlyi* és *Pallavicini* grófokkal, akik amúgy is képtelenek érelyes akciókra. *Schager* megígérte, hogy ez év tavaszáig megszerzi *Zita* császárnő hozzájárulását és akkor nyilvánosságra fogják hozni ezt a tervet. Erre elhatározták, hogy ez év februárjának végén, vagy márciusának elején újabb konferenciára ülnek össze Budapesten, amelyre iparkodnak majd *Rupprecht* bajor extrónörökös pártjának kiküldöttjeit is részvétele birtani.

Evvel fejeződött be a múlt év októberében a budapesti ornithológiai kongresszus, *Schager* pedig Bécsből memorandumokkal árasztotta el *Zita* császárnőt.

Ezekben a memorandumokban *Schager* hangsúlyozta, hogy az ő híisége a dinasztia iránt megingathatatlan, azonban kénytelen volt revideálni eddigi programját és a legalázatosabban előterjeszti új programját az utódállamoknak a Habsburgok között való felosztás ügyében. Egyben közli azt, hogy ennek a programnak elfogadása esetén az uralkodónak hatalmas segítő társakat nyer a magyar fajvédők és a német nacionalista érzelmű kampóskeresztesek személyében, akik ezt a felosztási tervet magukévá tették és a tavasszal megindítják a propagandát. Ha az uralkodónak nem fogadná el ezt a programot, fejtette ki ismételtelen *Schager* memorandumában, hogy ez katasztrófa lenne a Habsburgokra nézve. Az orthodox legitimisták ugyanis tovább folytatnák agitációjukat *Ottó* érdekében. *Zitának* tehát nyilvánosan meg kell ragadnia Ausztriában a demokráta, liberális, sőt szocialista elveket valló *Wolff* ezredest és Magyarországon a zsidó demokratákkal együttműködő grófokat. Csakis az aktív és offenzív antiszemita és a nacionalista diktatura politikájának van jövője Középeurópában és a Habsburgok csakis a fajvédők révén lehetnek ismét uralkodók. A fajvédő program azonban kizárja a régi monarchia visszaállítását, ezért *Zitának* alkalmazkodnia kell ehhez és bele kell nyugodnia, hogy *Ottó* csak Ausztriában lehet uralkodó, azonban így is csupán a német birodalom kebelén belül, míg a többi utódállamokban más Habsburgok jelöltségét kell támogatni.

Hogy miként reagált *Zita* császárnő ezekre a memorandumokra és mi volt a március elején megtartott második budapesti fajvédő kongresszus tárgya, azt következő befejező cikkünkben ismertetjük.

SZEMERE PÁL

Antiszemiták nemzetközi diktatúrája.

Az októberi ornithológiai kongresszuson megállapodtak abban, hogy megindítják a harcot a parlamentarizmus ellen s a diktatúra érdekében és felosztották az utódállamokat a Habsburgok között.

(Az *Aradi Közlöny* bécsi szerkesztőségétől). A Budapesten megtartott októberi tanácskozásokon csak *Schagerék*, *Cuzák* és *Eckhardték* vettek részt. A többi közep európai államok fajvédői, így a porosz és a bajor kampóskeresztesek hiányoztak. A magyar, osztrák és román fajvédők mindenképp megállapították, hogy tervüket parlamentáris uton nem hajthatják végre, ezért meg kell indítani az agitációt az erős kéz diktatúrája érdekében. Ezt a határozatot a magyar fajvédők és a román antiszemita nyomban végrehajtották, amennyiben múlt év novemberében a magyar és román szélső jobboldali lapokban valóban megindult a propaganda a parlament ellen és a diktatúra érdekében. *Schagerék* Ausztriában tulerőtlenek és jelentéktelenek ahhoz, hogy felvegyék a harcot a parlament ellen, ezért a konferencia őket felmentette az intenzív propagandától addig, amíg a bajor és porosz kampóskeresztesek nem kapcsolódnak be a reakció diktatúrájának közep európai frontjába.

Eckhardt omlenben felszólította *Schagert*, tegyen nyilatkozatot, miképpen gondolja gyakorlatilag a legitimizmus megoldását, mivel a magyar fajvédők nem fogadják el *Ottó* magyar királynak, lévén már más jelöltjük *Albrecht* személyében. *Schager* erre bejelentette, az összeomlás óta történtek meggyőzték őt is arról, hogy a monarchia visszaállítása lehetetlen. Ezért ő és pártja arra törekszik, hogy Középeurópa felosz-

szak a Habsburgok, *Hohenzollern*ek és a *Wittelsbachok* között. — Nyomban előterjesztette a felosztásra vonatkozó tervét, amely nagyjában a következőképen fest:

A *Hohenzollern*ek visszakerülnek a német birodalom élére, szintúgy a többi elűzött német fejedelmek visszakapják országaikat. A német birodalom kibővíti Ausztriával, amely azonban a birodalom keretén belül ugyanolyan kiváltságokat kap, mint *Poroszország*, vagy *Bajorország*. Az osztrák királyság uralkodója *Ottó* lesz, az ő nagykorúságáig azonban *Bajorország* királya, *Rupprecht* fog Ausztriában is uralkodni. *Csehországban* a meggyilkolt *Ferenc Ferdinánd* idősebbik fiának, *Hohenberg Miksa* hercegnek jelöltségét kell propagálni. *Schager* szerint a jobboldali cseh politikusok szívesen látnák *Ferenc Ferdinánd* fiát a *Hradszinban*. *Lengyelországból* szintén királyságot kell csinálni, azonban a lengyelek döntsék el maguk, hogy *Károly István* főherceget, *Sixtus pármái* herceget, *Zita* császárnő bátyját, avagy a kiscsiny *Róbertet*, néhai *IV. Károly* másodszületett fiát ültetik-e a lengyel trónra. Magyarországra vonatkozólag *Schagerék* akceptálják a fajvédők jelöltjét: *Albrecht* főherceget.

Schager a konferencián közölte, hogy iparkodni fog *Zita* császárnőt meggyőzni arról, hogy a régi monarchia restaurálására vonatkozó törekvéseknek semmi kilátásuk nincsen a megvalósulásra, ezért a dinasztia érdekében cselekszik, ha magáévá teszi ezt a

— Öngyilkos lett egy hordár *Aradon*, *Borzalmas* öngyilkosság történt ma délelőtt a *Boros Beni*-tér baloldalán elhúzódó sín páron. *Stefán Balázs* 51 éves mikalikai hordár a *Patria* fatermelő előtt öngyilkossági szándékból egy teherszállítványt vontató és robogó vonat alá vetette magát, amely a szerencsétlen ember testét teljesen ketté vágta. *Stefán Balázs* véres holttestét a felsőtemető hullaházába szállították. A bevezetett vizsgálat megállapította, hogy tettét előre megfontolt szándékkal, eddig még ismeretlen okból követte el.

Mégis béke születik Genfben.

Megegyezés jön létre a népszövetségi tagok között. — Anglia nagy árat kap a közvetítésért. — Bizakodnak a sikerben a németek.

(Genf, március 15.) Szerdán lesz csak valószínűleg a Népszövetség döntő jelentőségű teljes ülése, de már bizonyos, hogy a tegnapielőtt még áthidalhatatlannak látszott ellentéteket sikerült elsimítani. A legsúlyosabb komplikációt az okozta, hogy Németország felvételével és állandó tanácstagságával kapcsolatban Lengyelország, Spanyolország és Brazília is állandó tanácstagságot követeltek. Az utolsó pillanatban azonban Spanyolország és Brazília visszavonták az állandó tanácstagságra vonatkozó igényüket és elhatározták, hogy minden feltétel nélkül Németország állandó tanácstagságára szavaznak. A német delegáció tagjait rögtön értesítették a fordulatról és ekkor úgy határozott Luther kancellár, hogy a német delegáció nem utazik el, miután ezek következtében kilátás van arra, hogy a német kívánságok teljesüljenek. Tegnap a késő esti órákban érkezett meg Luther kancellár távirata Genfből Berlinbe, amely közölte Spanyolország és Brazília elhatározását. A táviratot nagy örömmel és lelkesedéssel fogadták Berlinben. A nagy lapok kiadóhivatalainak kirkatai előtt egész éjjel ezekre menő tömeg hullámozott és hatalmas reflektorokkal világították meg a tömeg számára a szenzációt keltő távirat plakátját. Politikai körök véleménye szerint a német delegációnak az egész vonalon sikerült diadalt aratnia.

Most már csak egyedül Lengyelország tanácstagsága körül folynak a viták és a németek több kívánságáról tárgyalnak a kulisszák mögött. Párisi jelentés szerint a Newyork Herald arról értesül, hogy nem bizonyos, ha Lengyelország állandó tanácstagságát a plenáris ülés elé viszik, akkor megkapná a többséget. A brit dominiumok és sok más kis nemzet ellene vannak, sőt még a franciák is meg akarják akadályozni, hogy az ügy a Népszövetség közgyűlése elé kerüljön. A londoni Daily Mail arról értesül, hogy a genfi ülés után Chamberlain külügyminisztert felelősségre vonják az alsóházban azért, mert beleegyezett a tanácsstagok szaporításába. A lap szerint azonban Chamberlainnek a felelősségrevonástól nincsen mit félnie, mert kiderült, hogy nagy diplomáciai győzelmet aratott Genfben. A külügyminiszter az elmúlt éjszaka fogadta az angol sajtó Genfben tartózkodó képviselőit és közölte velük, hogy a francia delegációval teljes egyetértésben van, hogy a németekre kell háritani minden felelősséget, ha a megegyezés nem sikerül. Rendkívül érdekes kulisszatitka az angolok és a franciák egyetértésének az a párisi távirat, amely most érkezett meg Angorába. Törökország fővárosába. A táviratban a francia kormány arról értesíti a török kormányt, hogy nincsen módjában ratifikálni az Angorában kötött francia-török szerződést és azt csak akkor cikkelezhetné be a francia parlament, ha a szerződésből törölnek

azt a pontot, amely szerint Franciaország kötelezi magát arra, hogy Törökországnak egy harmadik hatalommal való konfliktusa esetén a Bagdad-vasút szíriai vonalán megengedi a csapatszallítást. A lapok azt hangoztatják, hogy ez az az annak, hogy Chamberlain Genfben támogatja a francia álláspontot. A Havas Távirati Iroda értesülése szerint a keddre kitűzött teljes ülést való-

színűleg szerdára halasztják, hogy legyen idő a tárgyalások kifejlődésére. Az Echo de Paris szerint a németek többi követeléssel tárgyában is kompromisszumnak kell létrejönnie, mert ha a németek nem térnek észhez, akkor megszüntették a rajnai paktumot és ebben az esetben Franciaország is szabad kezet nyerne. Ezt pedig arra használná fel, hogy tiltakozzon Németország felvétele ellen. A legutóbbi órák eseményei következtében azonban a genfi német delegáció tagjai körében nagyon bizakodó a hangulat.

Borzalmas vihar az Adrián.

Több hajó elsüllyedt. — Felborult egy vonat Dalmáciában.

(Spalató, március 15.) Szombaton és vasárnap óriási vihar dúlt az Adrián, különösen a dalmát partok közelében tombolt orkán-szerű szélvész, amely óránként száz kilométeres sebességgel száguldott végig Dalmácián. A triezszi Lloyd Palatino nevű személyszállító hajója, amely Kairóba volt uton, a vihar elől bemenekült a szibeniki kikötőbe. Több nagy hajó más kikötőkbe keresett menedéket, kisebb hajók és halászhárkák azonban a vihar áldozatai lettek. Split közelében elpusztult a Zeno nevű olasz gőzös, a legény-

ség azonban megmenekült. Több hajó sorsáról még nincs semmi hír. — Triezsben a villanyvezetékeket letépte a vihar, nagyon sok ház megrongálódott és a fákat tövestől csavarta ki a szél.

Mravinyac község közelében a spliti vasutvonalon egy személyvonatot felborított a szél. Két utas súlyosan megsebesült, többen könnyű sérülést szenvedtek. — A szerencsétlenség egy szakadék közvetlen közelében történt és ha csak néhány másodperccel később dobja le a vonatot a vágányokról a szél, a legborzalmasabb katasztrófa történt volna.

Kilencezer lej havi fizetést kap Arad város főpolgármestere.

Ehbérékért robotolnak a városi tisztviselők. Az új tanácsnak sürgősen meg kell valósítani a fizetésrendezést

(Saját tudósítónktól.) Már a választások előtt felszínre vetődött Arad város egyik igen fontos és sürgős megoldásra váró problémája, amelynek rendezése nélkül a városnál szinte lehetetlen konszolidált állapotokat teremteni. Az új városi tanács alakuló ülésén dr. Barabás Béla vetette újból fel a kérdést: a tisztviselők fizetésének sürgős rendezését, s ebben az új tanács minden tagjának véleménye találkozik. Mindenki tudja, hogy a mai fizetésekből családok tisztviselők képtelenek megélni. Pedig elsősorban a város polgárságának érdekében van, ha a torony alatt oly tisztviselők dolgoznak, akik megélhetési gondok nélkül lelkiismeretesen végzik munkájukat, a kikhez a gyananak még a leghelletszerűbb árnyéka sem férközhet, hogy kénytelenek lennének jövedelmüket illegitim uton kiegészíteni.

A város idei költségvetéséből vesszük ki az alábbi adatokat, amelyek minden ékesszólásnál meggyőzőbben bizonyítják a városi tisztviselői fizetések rendezésének sürgős szükségét:

Arad város főpolgármesterének a fizetése a most megadott negyvenszázalékos fizetésemeléssel 9120 lej. A városi titkáre ugyanannyi. A közigazgatási osztálynál a szolgálati főnök fizetése 6846 lej, a hivatalfőnökök fizetése 4345 lej

között váltakozik, az alifőnököké 3000—3900 között, a tisztviselőké 3000—3500 lej között, a napidijasoké 2000—3000 lej között, a szolgálóké és ügynököké 2000—2500 lej között. Tehát a hivatalszolgák majdnem ugyanannyit kapnak, mint a tanult s más életigényekkel rendelkező tisztviselő. A pénzügyi szolgálatnál a szolgálati főnök szintén 6846 lej fizetést kap, a hivatalfőnökök fizetése 4000 és 5000 lej között váltakozik, a tisztviselők és napidijasok fizetése ugyanannyira rug. A gazdasági osztálynál az a különbség, hogy a szolgálati főnöknek csak 5992 lej a fizetése, a hivatalfőnököké 4282 lej, a tisztviselőké 2500—3000 lej között mozog. A mérnöki hivatalnál a városi főmérnöknek 9641 lej fizetése van, a tisztviselőké 3500 lej, a napidijasoké 3000 lej. Az egészségügyi osztálynál a főorvosnak 6846 lej, a hivatalfőnököknek 5404 lej, a hivatalnokoknak 3500 lej körül, a napidijasoknak 3000 lej körül jár a havi fizetésük. Azt hisszük, ennyi példa éppen elegendő ahhoz, hogy teljesen nyílt és választmányos probléma maradjon, miképpen lehet a mai gazdasági viszonyok között 3500 lejes havi fizetésből megélni.

Ha a lehetetlenül kis fizetések fölött seregszemlét tartunk, látjuk, a rendőrségen sincs másképpen, hogy ott éppen olyan kis, vagy talán még kisebb fizetés mellett küzködnek a tisztviselők a mai lehetetlen gazdasági helyzet közepette. Azoknak a fizetéseknek a rendezése az illetékes miniszteriu-

mok hatáskörébe tartozik, viszont a város tisztviselőiről egyedül a város köteles gondoskodni. Nem is kell tovább fejtegetnünk a kérdést: Ezek a számok maguk beszélnek. Elsőrendű városi érdekek, hogy Arad a saját hivatalnokait olyan anyagi helyzetbe juttassa, hogy megélhetési gondokkal ne küzdjön és habár szerényen is, de tisztességesen éljen és lelkiismeretesen tudja munkáját végezni az összpolgárság érdekében. Arad város most alakult tanácsán a sor tehát, hogy a városi tisztviselők régen vajudó ügyét mindenké megelégedésére gyökeresen, és ami a fő, nagyon sürgősen intézze el.

Uj egyházi elnök az aradi kat. kör élén.

Wild Endre dr. székfoglaló beszéde a katolikus kör közgyűlésén

(Saját tudósítónktól.) Az aradi Katolikus Kör tegnap délelőtt tartotta rendes évi közgyűlését a városháza nagytermében a tagok nagy számának jelenlétében. Dr. Parecz Béla világi elnök nyitotta meg a közgyűlést s megnyitójában először dr. Lakatos Ottó volt rendfőnöknek Nagyenyedre való távozásáról emlékezett meg és a választmány nevében azt indítványozta, hogy Lakatos Ottót a kör örökös tiszteletbeli elnökének válasszák meg. Kitért arra is, hogy bár a tisztikart a múlt esztendőben három évre választották meg, de viszont most szükségessé vált az egyházi elnöki tisztség betöltése. A kör egyházi elnöke a mindenkori minorita rendfőnök, aki azonban jogosult maga helyett mást delegálni; a rendfőnök pedig dr. Wild Endrét delegálta egyházi elnöknek. Megnyitóját azzal végezte, hogy minél jobban távolodjunk a háborútól, annál nagyobb lesz a nyugalom és a békeés körülmények bizonyosan lehetővé fogják tenni, hogy a Katolikus Kör is élénkebb tevékenységet fejtsen ki. Dr. Hendl Béla terjesztette elő a kör titkári jelentését, dr. Fetter Elemér pénztárnok pedig a pénztári jelentést és előterjesztette a jövő évi költségvetést, amit egyhangulag fogadtak el. A közgyűlés ezután dr. Szilber Ignác ügyvédet az üresedésben levő háznagyi tisztségre választotta meg, aki mindjárt el is mondotta programbeszédét. Az alapszabálmódosítások letárgyalása után dr. Wild Endre mondott tartalmas beszédet és reflektált Parecz elnök megnyitó szavaira. A világ fejlődéstörténetéről beszélt és hangsúlyozta, hogy a világban a kapitalizmus uralkodik. Az amerikai tőke kezében vagyunk és még mindig a háborús szellem tölti be a lelküket. A háborút azonban most már nem a frontokon, hanem gazdasági téren vívják meg. Beszédét még Európa civilizációjának hanyatlásáról, az ázsiai népek emancipációs törekvéseiről, Ghandiról és a többi prófétákról, akik az Európa-ellenes mozgalmat vezetik, mert szerintük Európában nem az ész, nem az erkölcs uralkodik. Ezért tehát Európában is vissza kell térni a vallás, az erkölcs és a józár ész uralmának. Dr. Wild Endre nagy tetszéssel fogadott, szépen felépített beszéde után Parecz Béla elnök mondott néhány szót s berendezte a közgyűlést.

SPORT

Botrány Aradon, lábtörés Oradea-Marea.

Incidenssel végződött az AAC és az ATE találkozása. — Mayor III. (Törekvés) összeszaladásból kifolyólag súlyos térdalatti lábtörést szenvedett.

(Saját tudósítónktól.) Ugyilát-szik Aradon egyetlen bajnokú forduló sem mulhat el botrány nélkül. Ez a krónikus jelenség ezúttal az AAC—ATE mérkőzésen jelentkezett és szerencse, hogy csak a mérkőzés befejezése előtt tört ki, mivel ha netán a mérkőzés közepe táján robbantak volna ki a túlfeszített kedélyek, aligha lett volna mód arra, hogy kordába szorítsák a viharzó tömeget. Így azonban a hátra levő két percre való tekintettel nagynehezen sikerült a felbomlott rendet helyreállítani és a játékot befejezni. — Oradea-Marea egy fiatal játékos tragikus szerencsétlensége tette emlékezetessé a vasárnapot.

Bajnoki mérkőzések. ARAD. AAC—ATE 2:1 (1:1). A mérkőzés mintaképe volt a bajnoki mérkőzésnek. Ugy a közönség, mint a pályán küzdő játékosok csak a pontokért remegtek és így talán érthető, hogy ebben a feszült atmoszférában elegendő volt a legkisebb szikra a „botrány” előidézésére. Minduntalan durvaság, reklamálás, feleselés szakította meg a játékot. Az I-ső féldőben még kiegyenlítették a két csapat játékerője, bár az ATE szélel játszott, a II-ik féldőben azonban az ATE teljesen elkészült erejével, az AAC nyomaszó fölényvel szegte kapujához ellenfelét, s hogy csak minimális goalkülönbséggel tudta bebiztosítani a két értékes pontot, az csak feltepe peches csatársorának köszönhető. Némileg az ATE mentésére írható Vajda súlyos sérülése és így majdnem mindvégig 10 emberrel játszott, azonban az AAC is szárnyszegzetten küzdött, mivel először Pálkás, majd Romváry sérült meg s a mérkőzés végén Singer. Az ATE szerzi meg a vezető goalt Tóth büntetőjéből a 16. percben, amelyet Pálkás — Fuhrmann véletlen handse miatt megélt — tizenegyesből egyenlítő a 37. percben. A II-ik féldőben az AAC fölénybe kerül és Róth hibája révén Singer átadásából Romváry lapos goalt lő (16. p.) Két perccel a befejezés előtt Vatiánu Titus bíró Vidák állítólagos faultja miatt indokolatlan 11-est ítélt az ATE ellen. A 11-est Romváry lövi, Löwenberg robinzonáddal kitalja. A kipattanó labdára Romváry startol és nagy rush-el Löwenbergbe szalad. Löwenberg megsérül, aminek láttára a közönség a pályára tódul s csak nagynehezen folytatható a mérkőzés, amelynek hát ralevő részében is AAC-főlény mutatkozik. — **Gloria CFR—Hakoah 4:0 (4:0).** A mérkőzés a favorit Gloria CFR biztos győzelmével végződött. — **Simeria. AMTE—CFR Simeria 3:1 (1:0).** Az AMTE több tartalékkal utazott le a CFR Simeria otthonába és így gyenge eredménye érthető. — **Timisoara. TAC—TMTE 1:0 (1:0).** A TAC főlénye jellemezte a mérkőzést. — **Rapid—Spárta 3:2 (2:2).** A bajnokság középső zónájában elhelyezkedő két csap-

pat játéka nem sok élvezetet, de annál több goalt hozott. Walleth (11-ből) és Fábry (2) a Rapid, illetve Frank és Csányi a Spárta goallövői. — **Polytechnikum—Banatul 1:0 (0:0).** Kemény küzdelem, amely az utolsóelőtti hely kérdését volt hivatva eldönteni. — **Jimbolia. Kinizsi—ZsSE 10:1 (4:0).** A Kinizsi lendületes játékán meglátszott a hatalmas goal-kezdő, amely az impozáns goal-arányban kifejezésre is jutott. — **Cluj. Universitatea—Academia 2:1 (1:0).** — **Husos—CFR. 3:1 (1:0).** — **KAC—KKASE 4:1 (4:1).** — **Victoria—Vasas 3:0 (2:0).** — **Oradea-Marea. Nv. Törekvés—NAC 1:1 (1:1).** A mérkőzést egy súlyos kimeneteli baleset tette emlékezetessé, ugyanis a játéknak eldurvult II. féldőjében (19 p.) Szemere oly szerencsétlenül futott össze Major III-al (Törekvés), hogy az utóbbi a földre zuhanva, súlyos, térdén aluli láb-szárcsonttörést szenvedett. — **Arad. Voivota—Victoria—Intelegera 4:0 (4:0). II. oszt. bajnoki.** — **Unirea—Wacker 2:1 (1:1). II. oszt. bajnoki.** — **AAC II.—ATE II. 1:1 (1:0). Szöv. díj.** — **Gloria CFR III.—AMTE 5:0 (4:0). III. bajnoki.**

O Az Erdélyi Sport legújabb száma gazdag tartalommal megjelent.

O Ausztria megverte Csehországot. Bécsből jelentik: Ausztria—Csehország 2:0 (1:0) A két ország közötti gigászi küzdelem döntötte el — mondhatni — Európa football-hegemoniájának kérdését, mivel tényleg ez a két állam játsza a legkitűnőbb footballt a kontinensen. A nagy horderejű mérkőzést a magyar Joancsics vezette. Prágából jelentik: Bécs—Prága 1:1 (1:0) Az osztrák profiság fényes examenje a bécsi színek második diadala. A döntetlen dacára a bécsiek eredménye fölötté értékes és kis hiba, hogy nem távoztak el innen is győzelemmel.

O Budapesten ismét meglepetések történtek. Budapestről táviratozzák: A tavaszi szezon negyedik fordulójának szenzációs eredményei ugyancsak rácsfoltak azokra a tippelőkre, akik a meglepetések sorozatának megszűnését várták, mivel a hat mérkőzésből nem kevesebb, mint öt volt a várakozásnak nem igen megfelelő kimenetelű. Eredmények a következők: MTK—Törekvés 3:1 (0:1) Az egyetlen mérkőzés, mely nem hozott meglepetést. FTC—BEAC 2:2 (1:2) Az FTC a BEAC-al nem boldogult. A BEAC Stoffian és Pesovnik goaljaival már 2:0-ra vezetett, amikor a 40. p.-ben Sándor szépít. A II. féldőben a BEAC 9 emberrel játszik s Mácsay kiegyenlítő. A 12-ik percben a BEAC a bíró sorozatos hibái miatt levonult. III. ker. — NSC 5:0 (2:0) A nap legnagyobb szenzációja! UTE—Vasas 2:2 (0:2) A honi pályán játszó UTE előnév nem bírta kihasználni. Az első féldő Vasas goaljait Takács és Koffler szerezték, amelve az UTE Schaller és Török 11-ből lőtt goaljával vála-

szol. KAC—ETC 2:2 (1:0) A mérkőzés Pesterzsébeten folyt le és dacára a KAC-főlénynek, az ETC meglepetésszerű döntőtlen erőszakolt ki. A bajnokság állása jelenleg a következő: 1. FTC 24 p., 42—12. 2. MTK 22 p., 40—13. 3. NSC 19 p., 18—

14. 4. UTE 18 p., 29—20. 5. Vasas 18 p., 35—34. 6. III. ker. 17 p., 33—34. 7. KAC 15 p., 38—33. 8. 33 FC 15 p., 15—15. 9. BEAC 10 p., 17—30. 10. ETC 8 p., 14—31. 11. VAC 8 p., 14—37. 12. Törekvés 6 p., 16—38.

Március 17-én kezdődik az országos ügyvédsztrájk.

A bucaresti-i ügyvédszövetség táviratilag rendelte el a sztrájk megkezdését az aradi ügyvédi kamara területén is.

(Saját tudósítónktól.) Az ügyvédi kamarák dékánjainak e hó 13-án Kolozsváron megtartott értekezlete az ügyvédsztrájk ügyében tudvalevőleg úgy határozott, hogy távirati ultimátumot intézzenek az igazságügyminiszterhez az igazságügyi sérelmek megszüntetése érdekében. Az ultimátum hétfőig adott terminust a miniszternek és kedvezőtlen válasz esetén Erdély ügyvédi kara megkezdí az országos sztrájkot. Az ügyvédek mozgalmában a mai nap aztán érdekes fordulatot hozott. Ma reggel ugyanis távirat érkezett a Romániai Ügyvédszövetségtől (Uniunea avocatilor din Romania) az aradi ügyvédi kamarához. A táviratban elrendeli a szövetség, hogy az ország összes ügyvédjei március 17-én lépjenek sztrájkba. Az utasítás értelmében az ügyvédsztrájk a jelzett napon az aradi ügyvédi kamara területén is meg fog kezdődni.

Az aradi kamara vezetősége ezúton is felkéri a tagokat, hogy

folyó hó 16-án délután 4 órakor a sztrájk ügyében a kamara helyiségében tartandó értekezleten megjelenni sziveskedjenek.

A sztrájk a nagyváradi határozat értelmében következőkre terjed ki:

A sztrájk tartalma alatt az ügyvéd nem vehet a bíróság előtt polgári pereket, nem vehet részt ezek tárgyalásán, beleértve a bizonyítási eljárást is, ha mind a két fél ügyvéd által van képviselve és ha a meg nem jelenés következménye az ügynek szünetelőbe való helyezése. Ugyanezen elv irányadó bünperek tárgyalásánál is, kivéve, ha a vádlott le van tartóztatva.

Ügyvédi tanácskozások, pénzügyi és perenkívüli ügyekben a tárgyalások megtartása és ezen ügyekben való eljárások, határidőhöz kötött beadványok benyújtása, végrehajtások és zárlatok kérése és foganatosítása a sztrájk tartalma alatt is meg van engedve.

A betörő gyilkos merénylete

Ölni akart a tettenért bűnös.

(Saját tudósítónktól.) A pernyávai rendőrkomisziáriátus értesítette a központi bünyügyi osztályt, hogy vasárnap délután Gombos Illés aradi lakos a szobájában tettenért egy betörő társaságot, melynek egyik tagja azután hátfaszurta. Az izgalmas rablógyilkos merénylet részletei a következők: Gombos Illés jómódú aradi iparos vasárnap délután családjával sétára indult a Str. Doamna Balasa (Purgly Lajosné-ucca) 54. szám alatti saját házából. Utközben azonban észrevette Gombos Illés, hogy valakit ott-hon felejtett és ezért visszatért a lakására, ahol megdöbbenve tapasztalta, hogy az általa bezárt kapuajtó nyitva van és az egyik szobából hangos beszélgetés hall. Gyanította, hogy lakásában betörők járnak és ezért hirtelen benyitott a szobába és rákiáltott az ott fosztogató betörőkre, hogy adják meg magukat.

A betörők egy pillanatra megrettentek a váratlanul megjelenő háztulajdonostól, majd hanyatt-homlok menekülni igyekeztek. Közben Gombosnak sikerült az egyik betörő karját megfogni, aki kétségbeesett erőlködéssel vaskodott az erős fizikumú háztulajdonossal, majd a meddő kilzedlem tudatában előrántotta a lakásban talált hosszú disznóölő kést s azt Gombos hátába döfte. A megszurtt ember az éles fájdalom következtében elengedte támadóját, de a következő pillanatban utána szaladt és az uccán segítségért kiáltott. A merénylő az uccár egy pillanat alatt átlátta a

helyzetet és ő is segítségért kiáltott, majd futni kezdett a Maros felé. Néhány járó-kelő azonban utját állta, lefogta és többen egy rendőr segítségével a rendőrségre vitték be. A rablógyilkos merénylő kihallgatásakor elmondotta, hogy Ercz Józsefnek hívják, munkanélküli lakatossegéd és két társával tört be Gombos Illés lakásába. A megszurtt Gombos Illést azonnal beszállították a kórházba, ahol sebtét bekötötték, majd lakására szállították, merénylőjét pedig letartóztatták.

Ragyogó szép

fiatalos es úde hatást gyakorol egy jól ápoltt női arc. Bármily szép legyen On egyébként, testének és főleg arcdrónének és kezének gondos es dílandó ápolását nem szabad elhanyagolnia, mert ez hamarosan megbánná. Ezer arc közül is első pillantásra megdőláthatja mindenki, hogy az

**DIANA krémmel
DIANA svappannal
DIANA puderrel**
van ápolva. 474

— **Fellüggesztett vezérfelügyelő.** A belügyminiszterium hivatalosan közli a következőket: A belügyminiszterium fegyelmi bizottsága AL. N. Stefanescu közigazgatási vezérfelügyelőt a sajtóban ismertetett vétségei miatt, de meg saját kérelmére elrendelt vizsgálat alapján is, állásától egy havi időtartamra felfüggesztette, miután bebizonyosodott, hogy a vezérfelügyelő miniszteri engedély nélkül más hivatali tisztséget is el látott.

Megrendeltem egy karambólt.

Teherautó és kisvasut összejáratása.

Ma reggel a Minorita-templom előtt egy autó összejáratott a kisvonattal.

Tekintetes Rendőrfőkapitányság! Büntudatból agyonfurdalt lelkiismerettel, meggyötörve állok itt önök előtt. Bevallom, hogy én vagyok az oka mindennek. Az igaz, hogy büntársaim voltak, a március, meg a reggeli napsugár, de az egész katasztrófának közvetlen okozója én vagyok! Ezért, mielőtt levelemet továbbolvasnák, nagyon kérem a t. főkapitányságot, méltóztassanak a további eljárást megszüntetni *Vanciu* Deme ter a 102. számú teherautó sofőrje és a Nordhausen című helyi érdekű mozdonyvezetője ellen, mert ők nem hibásak.

Ugy kezdődött, hogy ma reggel ragyogó kék volt az ég és nagyon szépen sütött a nap. Ez a reggeli napfény nemcsak az úgynevezett ibolyákat csalja ki a puhá, porhanyós földből, hanem engem is az ágyamból. Amikor kiérem az utcára, még csak háromnegyed nyolc volt. Nagyon idegenül éreztem magam a szokatlan környezetben; a friss levegőben új arcokat láttam, új hangokat hallottam. A tisztviselők siettek a hivatalokba, a varrós és masamód-lányok üde, rózsás arccal fürgén épegtek a műhelyek felé. Érdekes, amikor este hat óra tájban látom őket, olyan fáradt és gyűrött az arcuk; mégis mennyi sok rosszat beszélnek róluk. A kofasszonyok libasorban balanszították a fejük tetején a zöldséggel megrakott kosarakat és a boltok redőnyei gépfegyverszerű ropogással dörögtek bele a siető gépirókissasszonyok friss reggeli kacsájába. Nagyon érdekes és új volt minden.

Mi lehetne mindezekből megírni? Sokáig gondolkodtam, végül rájöttem, hogy semmit. Először, mert már nagyon sokan és sokszor megírták, másodsor, mert tulajdonképpen csak nekem új és érdekes ez a reggeli kép, mások naponta gyönyörködhetnek benne. Így elgondolkozva értem a Weitzer-ucca sarkára. Ebben a pillanatban zúgó zűrzavaros hangokat hallok és látom, hogy az uccából lassu lomhasággal, fül- és aszfaltrepszó zúgással, töfögéssel, zakatolással és trombitálással nagy teherautó gördül ki. Ugyanekkor halk csilingelés nesze hallik és karcsun kigyózik, illetve bájosan kuszlik előre az acélsíneken a Nordhausen, három zsúfolt kocsi cipelve a Szabadság-tér felől.

A sarkon álltam és egy szempillantás alatt, szinte akaratomon kívül a következők cikáztak át az agyamon: Ha a Nordhausen és a teherautó összejáratják, abból szenzáció lesz és esetleg valami baleset, vagy haláleset történik?! Kéjes borzongás futott át a hátamon. A Nordhausen és az Ar. 102 közelednek egymáshoz; az egyik trombitál, a másik csilingel. Valahogy úgy éreztem, mintha egyiket a bal, a másikat a jobb kezembe tartanám. Én voltam az ura a két gépnek. Ha akarom megsemmisítem, összeroppantom őket. Szenzáció!! Nagy katasztrófa Arad főuccáján! És minden értőlem függ. És én — akartam...

Recsegés, ropogás, sikoltás,

jajveszékélés: az összejáratás megtörtént. Pont nyolc óra volt. Odasiettem a helyszínre, ahol egy perc alatt hatalmas csődület támadt. A Nordhausen első két kereke kiugrott a sínekről, a 102. egy kicsit megsérült, a mozdony fűtőjét a karamból kidobta az aszfaltra; megsérült az aszfalt is. Egyéb nem történt. Hamarosan öt rendőr jelent meg és kihallgatták a résztvevőket; a Nordhausent, a teherautót és engem nem hallgattak ki; pedig talán én tudtam volna legtöbbet mondani.

Az utasok liragudtak, hogy alig ültek fei a kisvonatra, máris le kell szállniok, pedig kifizették a taksát az állomásig. Akik a fél kilencessel akartak utazni, lekéstek. Dühös szavakat dobáltak a Nordhausenre. Közben jött az állomás felől a másik helyi érdekű, nem tudott eljutni a végállomásig, hát szépen visszafelé kezdte tolni a hozzacsatolt három kocsi egészen az állomásig; nagyon mulatságos volt, az emberek elfelejtettek tovább liragudni. Csak az Ar. 102. soffőrje és a mozdonyvezető hangoztatták ártatlanságukat. T. Rendőrfőkapitányság! Én vagyok a büntös.

Pilisi Géza.

Genfben tárgyalnak az Acsev. kocsiparkjáról.

Érdekes tárgyalások indultak meg Genfben az Aradi és Csanádi Egyesült Vasutak kocsiparkjának felosztásáról is. Magyarország régebben választott bíróság kiküldését kérte a Népszövetségtől. Most aztán Románia Genfben tartózkodó delegációi az utolsó percben arra kérték a magyar delegációt, hogy vonja vissza a kérelmét. Ma újabb tárgyalások indulnak meg az érdekelt felek között ebben az ügyben és ha időközben a Népszövetség napirendjére tűzné a választott bíróság kinevezésének ügyét, akkor a magyar delegáció fogja kérni, hogy az ügy tárgyalását halasszák el a Népszövetség leközelebbi üléséig.

Irodalom és művészet.

Egy Ghyssa táncestéje az aradi kulturpalotában.

Felejthetetlen lesz számunkra Egy Ghyssa az aradi kulturpalota nagytermében tartott klasszikus táncestéje, amelyen nemcsak igazolta a róla alkotott eddigi jó véleményünket, hanem — ha lehetséges — még újabb fejlődésről tett biznyságot. Rég nem látott zsúfolt ház ünnepelte a szép művésznőt, aki sikereiben gazdag külföldi körut után tért vissza ismét hozzánk. Gong-tanulmányja szinte egyedülálló. Keleties kosztüme nagyszerű kiegészítése ennek a számnak. Provaznik keringőszerű „Valse joyeuse”-je talán a legbájosabb volt. Megjelenésében és kifinomított keringőmozdulataiban kellemesen érdekes jelenség. Sinding görög harcosának harci tánca plasztikus mozdulataival és akrobatikus erejével hatott. Bach „Gotiká”-jának komoly és szomorú alapterusa, Debussy „Puck” ultramodern és groteszk hangulata, bravuros technikája, Moszkovszky „Krakoviak”-ja szláv ízével, Grieg „Boszorkánytánc”-a demonikus erejével váltott ki frenetikus sikert. A két befejező tánc Cicogna „Harlequin”-je szenzációs és ezt meg is kellett ismételnie, Salmhofer „Hazugság és igazság”-a rendkívül eredeti felfogásával, pompás felépítésével olyan hatást ért el, hogy a közönség az estély befejezése után is hosszasan ünnepelte a nagyszerű művésznőt. A zongorakíséretet a kitűnő dr. Szelle Károly látta el, aki stílusosan és művészettel festette alá Egy Ghyssa számait. Dr. Szelle szereplése mindig külön esemény. (h. i.)

A bucaresti-i opera aradi vendégjátéka. A bucaresti-i román opera alapító művészei vendégszerepeltek eddig két estén az aradi színházban nagy sikerrel. Igaz gyönyörűséget szereztek előadásaikkal, mert nagyon szép előadásban hozták Verdi „Rigoletto”-ját és Puccini „Tosca”-ját. Sok értékes és szépen

kulturált hangot hallottunk, amelyek büszkeségei lehetnek akármelyik fővárosi operaháznak. Játékukban ugyan a régi olasz iskolának, ennek a már túlhaladott álláspontnak a hívei, de ezt feledtették hangjukkal és pompás áriaikkal. A ma esti előadást különben Z. Várady Margit beugrása mentette meg, aki ezúttal is ragyogóan énekelte Toscat. Karmesterük kiváló, zenekaruk nagyszerű. A vasárnapi s hétfői estéken hosszasan ünnepelte a kitűnő együttes tagjait a zsúfolt nézőtér. (—)

A színház heti műsora. Kedden: Szevillai borbély. (A bucaresti-i opera vendégjátéka.) Szerdán: Nagy nő. Csütörtökön: Uriemberek. (Bemutatóelőadás.) Pénteken: Uriemberek. Szombaton fél 8 órakor: Hajduk hadnagya. (Operettreprez.) 11 órakor: Tarka- és vidámest. Vasárnap délután fél 3 órakor: Nagy nő; 6 órakor: Uriemberek; 9 órakor: Hajduk hadnagya.

A budapesti színházak műsora. Budapestről jelentik: A pesti színházak e heti műsora a következő: *Vígyszínház*: kedd: Nagytakarítás, szerda: Ezüstlakodalom, csütörtökön: Majomszínház, pénteken, szombaton: Alvó férfi, vasárnap délután: Uriemberek, este: Alvó férfi. — *Belvárosi Színház*: kedd: A kísértés, szerda, csütörtök: Holnap reggel, péntek: A szerelem és halál játéka, szombat: A kísértés, vasárnap délután: A szerelem és halál játéka, este: Holnap reggel. — *Királyszínház*: Egész héten: A királyné nézsája, vasárnap délután: Régi jó Budapest. — *Magyar Színház*: Egész héten: Dr. Szabó Juci, vasárnap délután: Peer Gynt. — *Renaissance Színház*: kedd: Csiri, szerda: Marika, csütörtök, péntek: Maskara, szombat: Csiri, vasárnap délután: Marika, este: Maskara. — *Fővárosi Operett-színház*: Egész héten: Nézze meg az ember. — *Andrássy-utcai Színház*: Az új márciusi műsor. — *Royal-Orteum*: A Teréz-köruti Színház vendégszereplése, Nagy Endre konferál.

A „Nagy nő”, ez a pompás operett már csak egyszer kerül színpadra este, mert a hét többi estéit premierek és reprizek töltik ki. A „Nagy

nő”-t, Jean Gilbert szép operettjét szerdán a bemutató szereposztásában adják Horváth Micivel, Betegh Bébyvel, Barna Annyval, Misogával, Szücs Lacival, Szabadkayval és Mészárosal a főszerepekben.

Az „Uriemberek” bemutatóelőadása lesz csütörtökön este. A darabban majdnem az egész színtársulat szerepel és két kitűnő férfi-főszerep van Fratta Géza és Mészáros Béla kezében.

A „Hajduk hadnagya”, ez a gyönyörű szép Rajna-Czobor-operett kerül felelevenítésre szombaton este és az operettegyüttes ezen az előadáson ismét felejtethetetlenül szép estét szerez Arad színházi közönségének.

Tarka- és vidám-est lesz szombaton este 11 órakor a színházban. Szentes Béla egy kacagtató vigjátékát adják elő és bemutatják a kitűnő Csányi Mátyás „Falú végén kurta kocsmá” című szenzációs jelenetét. Az estén a színtársulat minden tagja szerepel és az összes énekszámokat zenekar kíséri.

Thawara Ray az aradi közönséghez. Az indiai fakir ma délelőtt táviratot küldött Aradra, amelyben közli, hogy néhány nap múlva feltétlenül Aradra érkezik és ezzel eleven cáfolatát adja azoknak a tendenciózus híreknek, amelyek szökéséről beszéltek. Az aradi közönségnek így módjában lesz a fakir ana csodás, szenzációs mutatványait végignézni, amelyek világhírnevet biztosítottak számára. Aradon március 18-án és 19-én tartja két estélyét Thawara Ray, a következő programmal: 1. Bevezető. 2. Katalipsia (tetszhalott) állapotban étes kardra fektetik és gyomrán egy 50 kg.-os követ törnek el. 3. Hosszu tükkel átúrja teljesen arcát, karjait és így elszív egy cigarettát. 4. Meztelen felsőtesttel ráékszlik egy szöves deszkára és titkárja rááll a gyomrára. 5. Meztelán üvegcserepeken táncol. 6. A közönség által elgondolt számokat kitalálja és táblára írja. Szímet. 7. Bevezetés. Ezalatt 30 percig tetszhalott állapotban eltemetik koporsóba és homokkal elföldelik. A 15. percben a koporsóból beszél a közönséghez. A műsor után indiai talizmánokat oszt ki a közönségnek. Jegyek a Sándor hírlapirodában válthatók.

A Salonal Literar márciusi száma ezáltal ismét nívós és komoly irodalmat jelentő tartalommal jelent meg, amelyek közül különösen Negura Alexandru gazdag elképzelésű, gyönyörű verse, a „Pescarul” emelkedik ki. Al. Stamatiad Maeterlinckfordítása irodalmi gyónyszem. D. Anghel Victor Hugo egyik ragyogó versét fordította románra. D. Nanu esztétikai értekezése, Stamatiad francia nyelvű kirokija és egyéb nívós írások teszik értékesé ezt a számot.

D. G. ANDREESCU

baritonista

egyetlen hangversenye az aradi Kulturpalotában.

Márc. 28.

A legszebb műsor!

Jegyek: Libreria Diecezana és Oláh Sándor könyvkereskedésekben

H I R E K. Menekülés

a vörös pokolból
Szökött orosz fogtak Aradon.

(Saját tudósítónktól.) Az aradi rendőrprefekturára ma egy teljesen lezúzott külsejű, toprongyos embert állítottak elő, aki idegenül csavargott a város uccáin. A koldus külsejű ember csak oroszul beszélt és tolmács útján elmondotta, hogy Vladimir Nikolajevszkijnek hívják és Moszkvából szökött át Romániába. Borzalmas részleteket mondott el a szovjet-oroszországi állapotokról, ahol szerinte millió és millió emberpária valóságos pokoli kínszenvedésben nyomorog. Megemlítette, hogy vele egyidejűleg több száz agyonéhezett orosz katona szökött át a Dnyeszteren vagy Csehszlovákia felé vette útját. Szökésre a kibírhatatlan állapot készítette őket. Az elcsigázott embert, aki koldus és gyalog érkezett Aradig, Bucurestibe szállították, ahol ügyében tüzetes vizsgálatot indítanak.

— Jorga professzor érkezése. Bucurestiből jelentik: Jorga professzornak ma kellett volna megérkeznie külföldi útjáról. Miután a professzor 24 órai késéssel tér vissza a fővárosba, a nemzeti párt végrehajtó bizottságának ma este összehívott ülését holnapra halasztották.

— Az aradi petíció elutasítása a hivatalos lapban. Az aradi községi választás ellen beadott petíció ügyében hozott belügyminiszteri döntés a ma Aradra érkezett hivatalos lapban olvasható. A személyi kifogásokat a miniszteri döntés a tanács alakuló üléséhez utasítja, míg arra a kifogásra, hogy a választói listákat nem állították össze jól s sok tekintélyes aradi polgár kimaradt belőle, azt jelenti ki, hogy a kimaradottaknak joguk és idejük volt az illetékes bíróságnál ezt megfélebbezni. A zónán belül működő pártirodákra vonatkozóan leszögezi, hogy a választási elnökök el is rendelték azok beállítását s a kerületi jegyzőkönyvekből megállapítható, hogy a választás a törvény szellemében folyt le s ezek alapján a február 19-i választást megerősíti. A miniszteri határozatot H. Banescu belügyi államtitkár írta alá.

— Az árvízkarosultakért. A pankotai izr. hitközség múlt hó 27-én pompásan sikerült műsoros estélyt rendezett az árvízkarosultak javára. A nemes szándéku és javis rendezőség az estély tiszta jogvedelmét — 2000 lejt — ma küldte be hozzánk. Ez összeggel eddigi gyűjtésünk (120.804 lejt 50 bani) 122.804 lejt 50 banira emelkedett.

— Vallomásra kényszerítik Pallavicinét. Budapestről jelentik: A frankügy érdekes fordulata, hogy órgrot Pallavicin Györgyöt a nemzetgyűlésen elmondott beszéde és a hatóságok előtti vallomásmegtágadása miatt kényszeríteni fogják arra, hogy mondjon el mindent, amit a frankügyről tud. Az ügyészség vasárnap küldte el írástát a nemzetgyűlés elnökségéhez, amelyben kéri, hogy Pallavicin mentelmi jogát függeszék fel. Szcitovszky Béla házelnök ma kijelentette, hogy az ügyészség írástát még ma átesszi a nemzetgyűlés bizottságának.

Megfelebbezik az aradi tanács megalakulását.

Három kifogást adott be az ellenzék. — Robu főpolgármester nyilatkozata.

(Saját tudósítónktól.) Aradváros vezetősege közszemlére tette már az új tanács alakuló üléséről szóló jegyzőkönyvet. A törvény értelmében az alakuló gyűlés ellen tíz napon belül lehet felebbezést benyújtani a belügyminiszterhez, amely dönt felette. Ez a határidő március 23-án jár le. Az ellenzék — mint értesültünk — felebbezést nyújt be az alakuló gyűlés ellen és három okot hoz fel, amelyek alapján kéri a gyűlésen hozott határozatok megsemmisítését. Az első a korelnökség kérdése, amelynél azt vetik fel, hogy mellőzték a két legidősebb tagot s egy harmadikat — dr. Demian Aurel — választották elnökül. A második az, hogy a törvény előírása ellenére a tanácsstagok eskütételre zárt ülésen történt s a har-

madik indok a főpolgármester delegálása, amely ellen azzal érvelnek, hogy előzetes megállapodás történt, hogy melyik tanácsstag kire szavaz s ezzel megsértették a választás titkosságát. Az ellenzék felebbezési indokairól dr. Robu János főpolgármester a következőket mondta:

— A törvény irányadoul előírja ugyan a korelnök kijelölését, azonban a tanácsnak autonóm joga, hogy elnökül két választ. — Ugyancsak a törvény engedélyezi a zárt ülést, ha azt a tagok egyharmada kéri. Így is történt. A harmadik indok is ilyen ingatag alapon áll. A főpolgármesterjelöltekre való szavazás teljesen szabályszerűen, a titkosság legtitkéletesebb formái betartásával történt, tehát semmiféle lényegi, vagy formai sérelem nem történt.

— Harc a bucuresti-i polgármesterségért. Bucurestiből jelentik: A belügyminiszter elfogadta a főváros két kerületében polgármesterré választott Dobrescu polgármestersége ellen beadott felebbezést, mert kiderült, hogy nem kapott abszolút többséget. Az új választást néhány nap múlva megtartják. Szerdán lesz a választás a zöld kerületben, ahol Lupu dr. a polgármesterjelölt.

— Ezüstlakodalom. Bensőséges családi ünnepet ült szombaton este Kalmár József aradi nagyvállalkozó, aki házasságának 25-ik évfordulóját érte meg egészségének, munkakedvének, boldogságának teljében. Kalmár József 27 esztendővel ezelőtt jött Aradra és két év múltán, 1901. március 12-én tartotta esküvőjét Haasz Szidóniával, a pestmegyei Isaszeg községben. Huszonöt év telt el; szakadatlan munkában, sikerekben és családi örömeiben bővelkedő 25 esztendő, amelynek megünneplésére gyűltek össze szombaton este Kalmár József családtagjai, rokonsága és jóbarátai. Az ünnepelt gyermekeinek sorát az ünnepelt gyermekeinek (Kornis Ernőné szül. Kalmár Baba és a 15 éves Kalmár János) felköszöntője kezdte meg. A meghatóan szép családi menyilvánulás után még számosan üritették poharukat a jubeláns házaspárra.

— Március 15. Budapesten. Budapestről táviratozzák: Vasárnap délelőtt 20.000 keresztény munkás ünnepelte március idusát a Petőfi-téren. Dr. Krieger Aladár a bolsevik márciusról emlékeztet meg beszédében, míg Tobler János azt hangsúlyozta, hogy Peyer Károly csak egy klüdnök, de nem a magyar munkásságnak a nevében beszélhet. A munkások ünnepségét énekek és szavatok fejezték be.

— Kutba ölte magát egy aradi asszony. Jelentették a rendőrségen, hogy özv. Sztankovics Kálmánné született Merta Hermína idősebb aradi asszony vasárnap éjjel a Calea Saguna 24. szám alatti lakásának udvarán lévő mély kutba ugrott és megfulladt. Tragikus tettét csak a reggeli órákban vették észre. Sztankovicsné már régebbi idő óta élet-untágról panaszkodott és több ízben említette, hogy macskáik az élet-

— A Petőfi-Társaság Rákóczi-ünnepé. Budapestről táviratozzák: A Petőfi Társaság vasárnap tartotta meg ötvenedik ünnepi közgyűlését Rákóczi Ferenc születésének kétszázötvenedik évfordulójának emlékére. Pekár Gyula mondotta az ünnepi beszédet, majd kiosztották a nagydíjakat. Az ünnepi nagygyűlésen Szabolcska Mihály Rákóczi-költeményeit Hettyey Aranka szavalta, Pintér Jenő „Rákóczi a magyar költők kantján” címmel olvasott fel. Benedek Elek zágoni Mikés Kelemenről beszélt poétikusan. Szathmáry István „Rákóczi ódáját” szavalta el. Lázár Béla Mányóky Ádámról, Rákóczi festőjéről tartott előadást, Csathó Kálmán felolvasása és Bakó László szaválata zárták be a gazdag műsort.

— Aradi matróna halála. Egy kilencedik évtizedbe hajló nemes emberi életet ragadott ma el a halál. Özvegy dr. Bak Sománé törvényszéki bíró özvegye rövid szenvedés után 82 éves korában ma reggel csendesen elszunnyadt. Régi aradi patricius család tagja volt a jótékonykodásáról és fenkölt gondolkodásáról közismert matróna, akinek halálával érzékeny veszteség érte a város társadalmát. Az elhunyt urasszony mintegy két évtizeddel ezelőtt került vissza Szegedről férjével, akit az aradi törvényszékhez neveztek ki bírónak. Bak Soma dr. nyugalombavonulása után a család a Nagylakon lévő birtokára költözött, majd onnan ismét Aradra kerültek vissza. Az idős urasszonyt a két évvel ezelőtt elhunyt Judit leánya halálának tragikus körülményei teljesen megroppantották s az utóbbi napokban pedig válságosra fordult az állapota, míg ma korán reggel beállt a halál. Auszterweil László dr. főorvos neje édesanyját gyászolja az elhunytban. Özvegy Bak Sománé temetése március 16-án délután 3 órakor lesz az Erzsébet-körút 75. számú házból.

— Felhívás. Az aradi rendőrprefektura közigazgatási ügyosztálya felhívja dr. Schulhof Zsigmond állítólagos aradi lakost, hogy a legfőbb

semmitőszéktől érkezett idézésének átvétele végett jelentkezzen fenti ügyosztályon: Rendőrprefektúra I. emelet, 7. számú ajtó.

— Halálozás. Mondschein Mór né született Klaffer Helén 70 éves korában hosszas szenvedés után meghalt. Az elhunytban Kohn Samuel, a Neuländer & Kohn-cég tagja, édesanyját gyászolja. Temetése f. hó 16-án délután 5 órakor lesz az aradi izr. temető halottas házából.

— Bródy városa leégett. Lemberg-ből jelentik: Tegnap a keletgalicai Bródy városban óriási tűzvész dühöngött. A tűz a várost majdnem teljességében elpusztította. Csupán néhány uccát lehetett megmenteni. A lakosság nagyrésze a szabadban tanyázik. A hatóságok megtettek minden intézkedést a szerencsétlenül járt lakosság nyomorának enyhítésére.

— Vanczák elveszté mandátumát. Budapestről jelentik: Megirtuk, Vanczák János nemzetgyűlési képviselőt egy nemzetgyűlési vétsége címén ellene indított sajtópenéből kifolyólag a Kuria egyhavi fogházbüntetésre ítélte. Vanczák még nem kézbesítették az ítéletet s így nem volt megállapítható, hogy a szabadságvesztésen kívül milyen mellékbüntetéssel sújtotta a Kuria. Politikai körökben eleinte azt hitték, hogy a Kuria mellékbüntetésként csak hivatalvesztésre ítélte Vanczákot s így a törvény világos rendelkezései szerint mandátuma nem forgott volna veszélyben. Ujabb nyert értesülés szerint azonban a Kuria teljes egészében hagyta helyben Vanczák ügyében a törvényszék által hozott elsőfoku ítéletet, amely Vanczák politikai jogait is felfüggesztette három évre. Ez pedig egyet jelent azzal, hogy automatikusan elveszti mandátumát.

Könyvtömeg kiárúsítás Kerpelaél.

Az aradi
Urániában

ma, keddtől
CONRAD WEDT-tal
a főszerepben

ORLAC KEZE!

Az előadások 1/5, 6, 1/8
és 9 órakor kezdődnek.

Márc. 25. Telmányi-Kósa. Jevék: Oláhnál

— Vállalkozók Lapja címen már évek óta megjelenő félhavi szemle jelentős átalakuláson keresztül esve, teljesen új szerkesztőséggel és új érdekcsoport kezében, e hó 15-én újból megjelent. A Vállalkozók Lapja állandó mellékletül hozza Az Üzlet című kereskedelmi és a Gépvásár, Autóbörze című műszaki szaklapokat. A Vállalkozók Lapja hézagpótló szerepet tölt be nemcsak Románia, de az utódállamok területén is és minden gyárat, vállalkozót, bankárt, kereskedőt, üzletembert feltétlen érdekel. Okvetlen kérjen mutatványszámot mindenki, akit a közgazdasági helyzet érdekli! Szerkesztőség és kiadóhivatal Timisoara, Lloyd-sor 11. (Széchenyi-palota.)

— Ritka bélyegek olcsón Kerpelnél.

— Eltűnt leány. Február hónap elején eltűnt Kolozsvárról egy B. Piroska nevű 20 éves zsidóleány. Magastermetű, barna körhaju, kékszemű, markánsarcu, erős, izmos leány. Beszél németül és magyarul. Valószínű, hogy valahol nevelőnőnek állott be. Ha bárki valami adatot tud róla, közölje azt e lap szerkesztőségével.

Náder késműves Arad, Str. Eminescu (Deák F.-u.) 15.

Százmillió

költségvetése van Arad városának. Egy város élete, működése számokban.

(Saját tudósítónktól.) Ma került ki a nyomdából Arad város 1926. évi költségvetése, amely igen érdekes adatokat tartalmaz. 1926-ban a város különféle illetékek és adók címén 38,484.000 lejt szed be. A színházból 534.000 lejt jövedelme van, míg a kulturpalota 295 ezer lejt jövedelmet hajt. A város gazdasága 5,228.295 lejt, a kertészet 730.000 lejt hoz évenként. A Neptun-fürdő bevételeként 600.000 lejt, míg a most megnyitott tüdő-kórházra a szubvenciókkal együtt majdnem három és félmillió lejt bevételt irányoztak elő. A kiadások között a legnagyobb tételt, a fizetések teszik ki, amelyek a tizenöt millió lejt érik el. Az új városi rendőrség 681.160 lejjel szerepel. A kulturális kiadások között az iskolák szubvenciója 820 ezer lejt tesz ki, templomok építésére segélyek s más templomi kiadások címén 356.000 lejt, a kulturpalota kiadásaként 342.000 lejt szerepel. Különböző kultur- vagy jótékony célokra mindössze 80.000 lejt tartott fenn a város, ami elég kicsiny összeg az összköltségvetés 100 milliójával szemben. A közegészségügyi osztály, kórházak és egyéb egészségügyi intézmények majdnem kilenc millióval, míg az állategészségügyek 771.360 lejjel szerepelnek. A tüzoltóságra ebben az évben 396.000 lejt szánt a város, a város gazdaságának és ipari műhelyének évi kiadása majd nem hatmillió lejt. A város költségvetésének végösszege a városi fizetek költségvetésével együtt 98,587.263 lejt tesz ki.

Gyógyszer helyett méreg.

Kisgyermek tragédiája egy csecsemőotthonban. — Bécsi egyetemi tanár szenzációs leleplezése.

(Bécs, március 15.) Az orvos-társulat tegnapi ülésén dr. Grafberg tanár szenzációs előadást tartott, amely most izgalomban tartja az egész osztrák fővárost. Grafberg ugyanis kijelentette, hogy a badeni csecsemőotthonban az elmúlt év folyamán meghalt hat diftériás csecsemő halálát az okozta, hogy a badeni intézet diftéria-szérum helyett súlyos méreggel töltött fiolákat kapott gyógyszerként. A leleplezés nagy megdöbbenést keltett s ennek nyomán dr. Resch miniszter elrendelte a vizsgálatot. Grafbergnek kijelentéseit írásban kellett beadni s ez alapon vizsgálat indult meg, sőt dr. Brussonnak, a szerote-

rapii intézet felügyelőjének Klivánságára elrendelték a fegyelmi vizsgálatot is. Az eljárás fokozott erővel folyik s annak eredményét közölni fogják a nyilvánossággal. Orvosi körökben nem tartják alaposnak a vádat s főleg azt hangoztatják, hogy miért hallgatott Grafberg tanár hónapokon keresztül leleplezéseivel s miért várt mostanáig. Szakorvosok ama véleményüknek adtak kifejezést, hogy Grafberg állítása, amely szerint a diftéria elleni szérum helyett éppen diftéria-baktériumok voltak a fiolában, meglehetősen fantasztikus. Az ügy fázisait nagy izgalommal figyeli a bécsi közönség, a mely két nagy pártra szakadt: Grafberg és Busson pártra.

Magyar szervezkedés Aradmegyében

(Saját tudósítónktól.) Az elmúlt vasárnap a Magyar Párt központi kiküldötteinek jelenlétében három újabb községben alakult meg a Magyar Párt helyi tagozata. Dél-előtt 11 órakor Borosjenőn tartott népgyűlésen a Borosjenői és Apaleki Magyar Párt megalakulásának kimondása után a következő vezetőséget választották meg: elnök: Solymosy Lajos báró, társelnökök: Elsinger Vilmos építész, Vértés Ignác fakereskedő és Zurovsky Ferenc földművelő, ügyvezető elnök: Hauser Sándor ny. ezredes, alelnökök Mesterházy Sándor gazdasz, Mészáros József lakatos és Scheer Sándor vállalkozó, titkár: Pataky Lajos tisztviselő, pénztáros: Müller Ferenc tisztviselő, ellenőr: Bauer Ádám cipész és Keresztury Vilmos szabó; választmányi tagok: Bacilla Lajos gazdasz, Czitrom Jenő kereskedő, Demeter Balázs építész, Szilágyi Lajos gazdasz, Farkas Pál molnár, Funk Miksa kereskedő, Gulyás Ödön földművelő, Haliczky János magánzó, Id. Jakab György földművelő, Kapcsándy Mihály földművelő, Kardos Jenő bankigazgató, Kátay István földművelő, Kényi Gyula borbély, Kovács István ács, Millik Mihály földművelő, Nagy Pál földművelő, Pless Géza téglagyáros, Reider Kálmán kovács, Revilák Károly kalapos, Rossi Nándor kereskedő, Sárközy András földművelő, Scheer Lajos magánzó, Takács Pál bádigos, Tóth György földművelő, Tündérligeti Ferenc földművelő, Vecsey József kerékgyártó, Wertheim József pék.

Délután 3 órakor Borosjenőn tartott népgyűlést a Magyar Párt a magyarság impozáns részvételével. A megalakulás kimondása után a következő vezetőséget választották meg: elnök: Mészáros Gyula dr. uradalmi igazgató, társelnökök: Baumgartner János magánzó, Koleszár János r. kat. esperes, Szabó József ref. lelkész, Zimonyi Péter vállalati igazgató, alelnökök: Killik Kálmán asztalos, Kuliner Miksa nyomdász, Szabó János földművelő, titkár Cavallik

Sándor tisztviselő, jegyző: Papp András kereskedő, pénztárnok: Kádár József szabó, ellenőrök: Haász Adolf szobafestő és Vrasnyák Lajos kőfaragó, választmányi tagok: Babál János földművelő, Biró András cipész, Borsi János földművelő, Fischer Lajos kereskedő, Gyürki András kőfaragó, Kecskés Sándor magánzó, Kelemen Lajos asztalos, Kettner József vendéglős, Kettner Vilmos mészáros, Kohin Pál tisztviselő, Nádra József földművelő, Ney Adolf kereskedő, Patkó György földművelő, Id. Patkó Imre földművelő, Rónai Lajos kovács, Roth Lajos kereskedő, Sajgó Antal timár, Tokay Ferenc kéményseprő, Trömmel Ferenc borbély, V. Gábor. Délután 5 órakor a buty-

1000 db. GUMMIKABÁT

érkezett

SZANTO és KOMLOS

oéghez 16735

Arad, színház-épület.

Gummikabátok 850 L-től

Átfordítható

"Fregoli"

kabátok ... 2000 L-től

tyini magyarpárti tagozat alakult meg Mihályffy Gyula r. kat. plébános elnöke alatt és Bugy Ignác timármester társelnökletével.

Megölte a menyasszonyát

Tizenötévi börtönre ítélték a féltékeny legényt.

(Cluj—Kolozsvár, március 15.)

A kolozsvári tábla ma vonta felelősségre Marianca János földművest, aki az elmúlt évben bestiális kegyetlenséggel megölte menyasszonyát, Kalkosi Annát. Marianca a katonai idő leszolgálása után hazatért falujába, amely Gyulafehérvár közelében fekszik és meglepetve hallotta, hogy kedvese távolléte alatt mással kezdett viszonyt. Elhatározta, hogy bosszút áll a hűtlen leányon, akit felelősségre is vont. Kalkosi Anna mindent beismert, mire a felbőszült legény tizenöt késszurással megölte a szerencsétlen leányt. A gyulafehérvári törvényszék az elmúlt évben tárgyalta az ügyét és Mariancát tizenötévi fegyházra ítélte. A kolozsvári tábla, mint felelősségteljes bíróság, a mai tárgyaláson helybenhagyta az ítéletet, a melyben Marianca megnyugodott.

MOZI.

xx „Vérnász“ Norma Talmadgeval szerdái az aradi Apolló mozgószínházban. Ez a tizfelvonásos grandiózus történelmi filmnek Medici Katalin borzalmas korát eleveníti meg s sorra vonultatja fel a hűgottak üldözését, a Szent-Bertalan-éj rémségeit és a középkor vallásüldözésének fanatizmusát. A főszerepet Norma Talmadge, ez a tüneményes szépségű nagy filmművész játsza. Az előadások fél 5, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

xx „Orlok kezei“ (A titkok éjszaka) Conrad Veidt-film az aradi Urániában. Ma, kedden az utóbbi idők egyik legszenzációsabb filmjét mutatja be az aradi Uránia mozgószínház. A főszerepet Conrad Veidt alakítja, aki mögé a filmművészek legkitünőbbjei sorakoznak.

xx Jön! Az „Opera fantomja“, a szezon egyik legnagyobb filmje, színes felvételekkel. Főszerepben: Lon Chaney, a Notredamei toronyőr főszereplője.

Az aradi Apollóban

szerdái

Dumas

híres regénye

„Vérnász“

Nagy történelmi film. Főszerepben:

Norma Talmadge.

Az előadások 1/2, 5, 6, 1/2, 8 és 9-kor kezdődnek

Jön! az Operaház fantomja a szezon egyik legnagyobb filmje

K Ö Z G A Z D A S Á G.

Tőkét emel az Aradmegyei Takaréék.

Hat millióról husz millióra. — Az intézet közgyűlése.

(Saját tudósítónktól.) Vasárnap délelőtt fél 12-kor tartotta meg az Aradmegyei Takarékpénztár rendes évi közgyűlését. A közgyűlésen a részvényesek igen nagy számban jelentek meg s a legtöbbször megelégedéssel fogadták az elmúlt év jelentős üzleti eredményéről szóló jelentést. A gyűlésen Leopold Zsigmond igazgató elnököt, aki üdvözölte a megjelenteket, majd kegyeletos szavakkal emlékezett meg az elmúlt év őszén elhunyt báró Neuman Adolf elnökről. Majd Fodor Gyula vezérigazgatóról szól, aki ez év elején súlyosan megbetegedett, s hosszú ideig gyógykezelés alatt állott. A vezérigazgató azonban most felgyógyult s nemsokára már átveheti az intézet vezetését. A bejelentés után felkérte Mandl Vilmos dr. ügyészt a jegyzőkönyv vezetésére és báró Neuman Dánielt, Barabás Bélát és Hegedűs Gyulát a hitelesítésre. Issekutz Géza igazgató olvasta fel az igazgatóság és felügyelőbizottsági jelentéseket. A jelentésben kitűnik, hogy az Aradmegyei Takarékpénztár üzletköre jelentékenyen bővült az elmúlt év folyamán s a betétek összege 57 millió lejről 115 millió lejre emelkedett. A nehéz gazdasági helyzet dacára a bank az elmúlt évben 2,025.189.23 lej nyereséget ért el. A nyereség felosztása tekintetében a közgyűlés egyhanguan hozzájárult, hogy a tartalékalapra 100.000 lejt, az igazgatóság jutalékára 222.622.70 lejt, a vezérigazgató jutalékára 55.655.67 lejt, a tisztviselők jutalékára 92.759.46 lejt, a felügyelőbizottság tiszteletdíjára 40.000 lejt, a tisztviselők nyugdíjalapjára 201.651.40 lejt, a jótékony és kulturális célokra 100.000 lejt, osztalékokra — részvényenként netto 75 lejt számítva — 1.012.500 lejt fordítsanak, míg a fennmaradt 200 ezer lejt a jövő évre vezessék át.

Bejelentette ezután az igazgató, hogy báró Neuman Adolf elhunyt felett érzett mély gyász jeléül az elnöki széket nem töltik be s kéri a közgyűlés hozzájárulását, hogy a rendes tartalékalapból 25.000 lejt hasítsanak ki egy Neuman Adolf báró alapítványra, amelyből az intézet arra szorult alkalmazottait, illetve azok árvait vagy özvegyeit segítyezik. Bejelentik még, hogy Ring Lajos választmányi tag is meghalt az év folyamán, akinek emlékét jegyzőkönyvben örökítik meg. A felmentvény megadása után a tiz választmányi tagsági helyre az eddigieket választották meg, kiknek névsora a következő: dr. Éles Béla, Hász Antal, Kotzander Ignác, dr. Dálnoky-Nagy Lajos, Réthy Viktor, dr. Rosenberg Miksa, Seidner Sándor, Schwartz Adolf, Tömörny Jenő és Walder Gyula. A választás megtörténte után Issekutz Géza igazgató felolvasta az igazgatóság javaslatát az alaptőke fel-emelésére vonatkozólag. Bejelentette, hogy az ilyen nagy arányokban kiterjedt üzletkör mellett szükségessé válik az alaptőke emelés, amelyre vonatkozólag már kérvényt nyújtottak be a minisztériumhoz. Kéri a közgyűlést, tartalmazza fel az igazgatóságot,

hogy a minisztérium engedélyének megérkezése után az alaptőkét 6,750.000 lejről 20,250.000 lejre emelhesse fel. A közgyűlés egyhanguan megadta az igazgatóságnak a felhatalmazást, mire Leopold Zsigmond elnök bezárta az ülést. A részvényesek általában nagy megelégedéssel vették tudomásul a nagyszerű eredményről szóló jelentést, amelynek eléréséért a példás ambícióval dolgozó tisztviselőkar mellett főleg Issekutz Gézát, az intézet igazgatóját és a takaréék igazgatóságát illeti elismerés.

Zürichben 2.18.50, Párisban 11.60 a lejt.

Helyi valutaárak. (Március 15.) Áru: Dollár 235, angol font 1130, cseh korona 6.90, francia frank 8.50, lira 9.55, dinár 4.05, schilling 33.40, holland forint 93, márka 55.50, magyar korona 300, svájci frank 44.50. Pénz: Dollár 234, angol font 1120, cseh korona 6.85, francia frank 8.30, lira 9.40, dinár 3.95, schilling 32.90, holland forint 92, márka 54.50, magyar korona 310, svájci frank 43.50. Kifizetések: Newyork 236.75, London 1154, Prága 7.04, Páris 8.68, Milánó 9.56, Zágráb 4.19, Bécs 33.45, Amsterdam 95.20, Berlin 56.60, Budapest 298, Zürich 45.70.

Zürichi tőzsdenyitás. (Március 15.) Berlin 123.65, Amsterdam 208.10, Newyork 519.50, London 2525.50, Páris 18.86, Milánó 20.85.50, Prága 15.38.50, Budapest 72.80, Belgrád 9.13.50, Bucuresti 2.18.50 Varsó 67.50 Bécs 73.22.50.

Zürichi tőzsdezárlat. (Március 15.) Berlin 123.70, Amsterdam 208.10, Newyork 519.50, London 2525.50, Páris 18.87.50, Milánó 20.85, Prága 15.38.50, Budapest 72.80, Belgrád 9.15, Bucuresti 2.18.50 Varsó 67.50, Bécs 73.22.50.

Bucuresti-i tőzsdezárlat. (Március 15.) Kifizetések: Páris 8.52, Berlin 56, London 1142, Newyork 234.50, Milánó 9.42, Zürich 45.33, Bécs 33.15, Prága 6.95. Valuták: Napoleon 860, márka 55.50, leva 1.65, török lira 1.19, angol font 1135, francia frank 8.70, svájci frank 45, lira 9.35, drachma 2.80, dinár 4.08, dollár 234.50, lengyel zloty 30.50, schilling 33.50, magyar korona 33.50, cseh korona 6.85.

— Az aradi kötszövőgyár közgyűlése. Vasárnap délelőtt tíz órakor tartotta az Aradi Kötő- és Kötszövőgyár részvénytársaság rendes évi közgyűlését. A gyűlésen Goldis László elnököt, majd Rácz Gyula vezérigazgatót felolvasta az évi jelentést, amely kitűnő üzleti eredményről számol be. Az igazgatóság javaslatára a közgyűlés elfogadta a nyereség felosztására vonatkozó javaslatot amely szerint részvényenként 40 lej osztalék kerül kifizetésre. A lejárt mandátumu felügyelőbizottsági tagokat újból megválasztották, rajtuk kívül a bizottságba választották Constantin bankigazgatót. Ezzel a közgyűlés véget ért s a részvényesek meleg elismerésben részesítették az igazgatóságot, valamint Rácz Gyula vezérigazgatót, akinek oroszánrésze van a nagyszerű eredmény elérésében.

— Az aradi butorkészítő iparosok szövetkezete vasárnap délelőtt tartotta Sági Henrik elnöklésével idei közgyűlését. A részvényesek egyhangulag elfogadták a jelentéseket, a felmentvényt megadták s lelkes köszönettel adóztak a vezetőségnek, amely fáradhatatlan munkásságával pompás eredményt produkált.

— Uj cégek és cégváltozások. Az aradi törvényszék céshivatalában az alábbi bejegyzések történtek: Industria Lemnului fakereskedő céget a törvényszék bejegyezte. Cégtulajdonos Czettel Fülöp. — A Soc. An. pentru Industria Fagului részvénytársaság céget a törvényszék bejegyezte. Alaptőke 2 millió lej. Igazgatósági tagok: N. D. Christescu, N. Georgescu, dr. Juhász Géza és Szimányi Zoltán. — Karel János cégnél bejegyezték, hogy a cég jegyzésére egyedül Karel János jogosult.

„SEMBRIT“ valódi angol kelmék

nagy választékban
FRATII LENGYEL

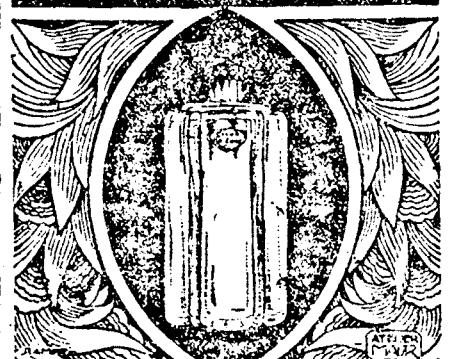
divatárubázban Arad, Bulv. Reg. Maria 22.

Felelős szerkesztő:

RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Judetului.

CELE MAI INTREBUNTATE PRODUS
DE PARFUMERIE
EAU DE COLOGNE PARFUM
PUDRA CRETA SI SAPUN



**FLEUR
DELITE
LADY**

Legujabb angol és francia szabás!

Angol szövetkülönlegességek!

Elsőrangú munkák!

Gross és Rendy

ur! szabóknál

ARAD,
Uj Neuman-ház.

Igazolvány - képeket,

levelezőlap képeket, nagyításokat legolcsóbban készít

Zaránd Jolán fényképész

Arad, Piața Catedralii (Thököly-tér) 14.

Most érkezett újdonságok:

Prima kockás szöv. 1 mtr. L. 95—120
1 mtr. 140 cm. széles kockás tiszta
gyapju szövet ... L. 320

Record Nagyaruház

Arad, Str. Eminescu
(Deák Ferenc-u.) 15.

Ujólérhetően árai:

1 drb. damaszt szalvéta	L 10
1 drb. portörölő	L 19
1 drb. pohártörölő	L 31
1 mtr. jó mosó karton	L 42
1 mtr. ler. törölköző	L 56
1 drb. frottir törölköző	L 98
1 mtr. mosó delain	L 48
1 mtr. mosó ping-pong kelme	L 39
1 mtr. kelengye siffon	L 35
1 mtr. alsó lepedővászón	L 110
1 mtr. ágynemű vászón	L 44
1 mtr. ing és ruha zefir	L 48
1 mtr. kockás ruha zefir	L 72
1 mtr. selymes zefir	L 125
1 mtr. marocaine	L 120
1 mtr. kosztüm szövet	L 250
1 mtr. kabát szövet	L 290
1 mtr. 140 cm. kockás, tiszta gyapju szövet	L 320
1 mtr. kostum kelme tiszta gyapju minden színben	L 275
1 mtr. 140 cm. széles angol kabátszövet	L 575
1 mtr. 140 cm. széles férfi gyapjuszövet	L 290
1 mtr. 140 cm. széles férfi ruhaszövet	L 325
1 mtr. 140 cm. széles covercoot szövetek	L 725
1 mtr. szines selyem cristalin	L 275
1 mtr. tiszta selyem eolin	L 475
1 mtr. tiszta selyem pouplin	L 470
1 mtr. szines japone selyem	L 480
1 mtr. szines crep de chine	L 495
1 pár házi harisnya	L 25
1 pár flor harisnya	L 85
1 pár mouslin harisnya	L 95
1 pár tiszta selyem harisnya	L 145
1 pár antilop keztvü női I-a	L 195
1 pár női bőrkeztvü	L 230
1 pár mintás bőrkeztvü kivarással	L 275
1 drb. női és férfi ernyő	L 275
1 drb. női félselyem ernyő	L 490
1 drb. női tiszta selyem ernyő	L 950
1 drb. férfi tiszta selyem ernyő	L 850
1 drb. pongyola	L 200
1 drb. gyermekruha	L 95
1 drb. női ing	L 75
1 drb. női ing kézzel himzett	L 125
1 drb. női nadrág	L 80
1 drb. háziasszony kötény, melles	L 105
1 drb. szobaleány kötény	L 95
1 drb. fekete cloth kötény	L 155

Kérjük kirakatainkat megtekinteni és olcsó árainkról meggyőződni.

Mindennemű divatszövetek, selymek, szőnyegek, nap- és esőernyők nagy választékban a legmértányosabb alkalmi áron. Előzékeny kiszolgálásunk és szolid elveink közismertek.

Vidéki rendelések pontosan eszközöltetnek.

Record Nagyaruház Arad,
Strada Eminescu-15.

Megérkeztek A. GAGNIERE & CO. LONDON

világhírű fértidivat különlegességei **J. SCHUTZ** egyedárusítónál Arad, Str. Eminescu 28. Telefon: 5-16.

Gummi fűzők! has- és csipőszorítók, mell-tartók, készen is kapható **Pilcz Irmánál** Arad, Str. Eminescu 14. (volt Deák Ferenc-ucca). :: Ugyanott eladó egy íróasztal, egy fehér emailrozott konyhakredenc.

NYILTTÉR.

E rovat alatt közöltékért nem vállalunk felelősséget.

ÉRTESÍTÉS.

A nagyérdemű közönség szives tudomására hozzuk, hogy Aradon, Str. Eminescu (Deák Ferenc-ucca) 24-26. sz. házban

„ELITE“

elnevezés alatt férfi-, fiú- és gyermekruha-szabóságot nyitottunk. 16228

Szives pártfogást kérnek:

Redis és Ferencz.

Fischer Józsefné szül. Bak Szidónia, Dr. Auszterveil Lászlóné szül. Bak Eszti, úgy a maguk mint családjuk nevében legmélyebb fájdalommal jelentik, hogy a forrón szeretett áldott jó önteláldozó anya, nagyanya, és szerető rokon

Özv. Dr. Bak Sománé

törvényszéki bíró özvegye szül. WEISZ RÓZA

március 15-én 82 esztendőskorában reggeli 6 órakor csendesen elszunnyadt.

Drága hült tetemét március 16-án délután 1/4 órakor fogjuk Bul. Carol 75. (Érzsébet-körút) gyászházából örök pihenő helyére kísérni.

Örök hálánk és szeretetünk örökös sírját fölött!

Arad, 1926. március 15.

Fischer József, Dr. Auszterveil László, vejei. Halász István, Halász Annuska, Auszterveil Annuska, Auszterveil Károly, Auszterveil Eszter, unokák.

Elegáns

Irodahelyiség

a város központjában, Wertheim-szekerénnel és telefontal

azonnal átadó.

Cím Rudolf Mosse hirdetőhöz Arad.

Bucarest.

Szép nagy üzemhelyiség, irodaszobával, esetleg igen nagy és szép suterén helyiséggel, elsőrendű helyen. Textil, kötött-szövött áru, villany felszerelési, fayance (terakotta) és könnyebb gépeknek stb., május 8-tól kiadó. Bővebbet: Schachmann, Bucarest. Boulev. Maria No. 37. 1582

Olcson eladók

Uj-Miklakán modern 3 szobás ház, fürdőszoba, konyha stb., istálló, 3 vagon kukorica kotárka, egy 60-70 drb. sertésnek hizlalda dísznőel és 1000 □-al kerttel. Cím:

DUMITRU STRETKO vendéglős Uj-Miklakán. 1757

Fogászat! „Wipla“

a fogászatban Platínázott fogak („Wipla“ anyagi újdonság 200-350 lej. Arany koronák — fogak garantált arany darabja 350-400 lej. Fém koronák — fogak darabja 100 lej. (Randolf, Victoria, Kosmos anyag) Fehér fogak kautsukra darabja 50 lej. Foghúzás (injekciós érzéstelenítéssel) 40 lej. — Vidékieknek megrendelések 24 órán belül eszközöltetnek. 5376

Frida D'MOUDJALLED vizsgázott fogászónő Arad, Bal. Reg. Ferd. 14. (József főherceg-ut.)

Régi porzsaszőnyegeket

szakszerűen javít

Dr. Groszmann Alfrédné

szőnyegszövő műhelye 1678

Arad, Str. Moise Nicoara 17.

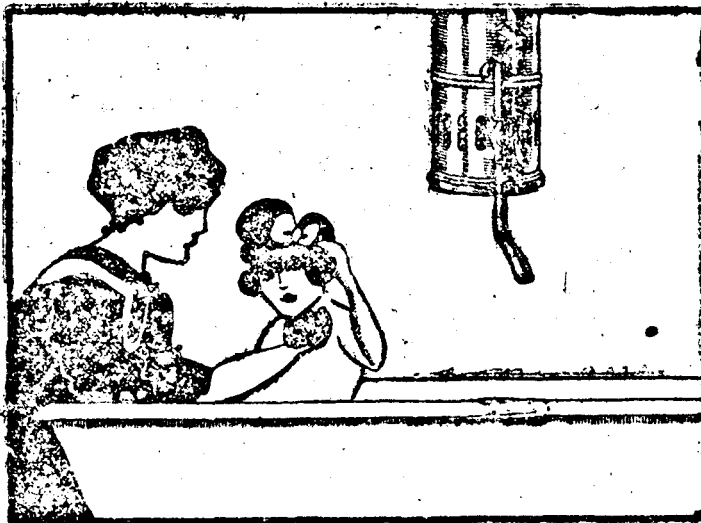
Butorkereskedők figyelmébe!

Szolid megbízható, olcsó teli hálót, ebédit, uriszobát, iroda berendezéseket, legfinomabb műbutorokat, összecukható és fix patent kerti székeket gyárt nagyban. Bemutatott rajzok után pontos kalkulációt küld: 7096

BRAUN FÜLÖP butorgyára

CHISINEU (KISJENO) ARADMEGYE.

Elsőrendű anyagból, saját műhelyében készült férfi-, női és gyermekeipők legelőször beszerzési forrása Arad, Strada Marasesti (Kossuth-ucca) 7. szám. Czernóczky Imréné



Ugy, mint a békében, ismét könnyelmesen és olcsón fürödhetünk gázzal, valamint számtalan ipari célra is előnyösen használhatjuk a kitűnő minőségű gázt. — Berendezési tárgyakat részletfizetésre és gázszerelési munkálatokat önköltségi árban vállalunk.

UZINELE COMUNALE Sectia Gaz aerian

Arad, Str. Muciu Scevola No. 9., 11., 13.

Telefon 27., 25. és 16. és Str. Eminescu 4. sz. alatt levő városi üzlet mindennemű megrendelési ügyben a nagyérdemű közönség rendelkezésére áll.

Eladó

egy nagyon szép 1648 füstölt tölgy ebédit, két-személyes modern sezlon, finom goblein áthuzattal. Cím az Arad. Közlöny kiadójában.

Háromlakásos ház

a centrumban, uccára elfoglalható 4 uccai szoba, elő, fürdő, cselédszobás, nyitott verandás lakással, udvarban két 3 szobás lakással, virágos udvar, külön baromfiudvarral, 950.000 lejért eladó. 16129

Megbizott:

„Uranul“-iroda Arad, főpostával szemben



BUDAPESTI NEMZETKÖZI VÁSÁR

1926. április 17-28.

Rendelt a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara. Vámszabadraktár. A legjobb eladási alkalom. Áru- és személyszállítási kedvezmények a bel- és külföldi vasúti és hajózási társaságoknál. Vízumkedvezmények. 167 Központi iroda: Budapest, V., Szemere-ucca 6. szám. Tb. képviselő: Kereskedelmi és Iparkamara, Arad.

Háztelek

a Strada Avaterului (volt Vágóhid-ucca) 10-18. házára területen

azonnali átvétellel

eladók. :: Értekezhetni:

Halmi József

forgalmi irodájában Arad, Strada Eminescu (v. Deák Ferenc-ucca) 9. sz.

Gyümölcsfák, díszfák. fenyők, oltótrózsák stb



szállítottaknak legjobb minőségben.

Ambrosi, Fischer & Comp. rt. AIUD NAGYENYED. Arjegyzék ingyen. 6182

Építetők figyelmébe!

A legegyszerűbb és legmodernebb igényeket is kielégítő legolcsóbb és leggazdaságosabb rendszeren alapuló építkezéseket és átalakításokat vállal!

TRITTHALER FERENC & COMP. tervezési és vállalati irodája ARAD, Str. Cosbuc 15.

MARTIN JAKAB keztyű- és sérvkötő üzlete Arad, Str. Horia 3. (Széchenyi-u.)

kötszer, sérvkötő, csipőszorító s minden e szakmába vágó dolgok készítését a legolcsóbb árral.

Vállalja keztyűk tisztítását, javítását. Kész áruk raktáron.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Tudnivaló az apróhirdetésekről: Az apróhirdetések díját szavak szerint számítjuk. — Minden szó hirdetési ára hétköznap 4 lej — báni, vasárnap 5 lej. — Vastagabb betűvel: 8 lej, illetve 10 lej. — A vastagabb betűvel kívánt szavakat aláhúzással kell jelezni. — Hirdetéseket d. u. 5 óráig vesszük fel. — Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. — A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 40 lej, vasárnap 50 lej. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetéseket szűvegét, amelyek tartalmánál fogva eredeti alakjában nem közölhetők, azt minden egyes esetben megváltoztassa, illetve helyesbítse. * * * * * Hirdetéseket telefon útján is feladhatók, telefon szám: 151. * * * * *

Házasság.

NŐSÜLNE: Orvosok, ügyvédek, mérnökök, tanárok, gyógyszerészek, gyárosok, földbirtokosok, nagykereskedők, hivatalnokok, kereskedők, iparosok. — **HÁZASSÁG CÉLJÁBÓL MEGISMERKEDNE:** 17—55 év korig, hajadon, özvegy, elvált, nagyobb és kisebb készpénz és ingatlan vagyonnal rendelkező urnők. Felvilágosítást nyújt „Amor” házasságközvetítő iroda Timisoara I., Str. Gen. Praporgescu (Báthory-ucca) 7. 499

Alkalmazás.

UTAZÓKNAK, ÜGYNÖKÖKNEK STB. MAGAS KERESÉTEK NYUJT elsőrendű külföldi cég. Szakismeret és tüke nem szükséges. Ajánlatok: „Ertragnsreichste Vertretung 9945” alatt Piras A. G. Prag Jindriska 18. C. S. R. címre küldendők. 1751

SAKÁCSNÓ, ki jól főz, pusztára keresztek, Dr. Králitz Lajos Pankota. 1750

MÉRLEGMUNKÁSOK és fémnyomók azonnalra felvétetnek. Grosz Jenő r. t. mérleggyárába. Oradeamare, Calea Victoriei 74. 1749

JÓ házból való fiu tanulónak azonnal felvétetik. Pick Ernő cégnél Arad. 1747

PERFEKT szobaleány elsejére felvétetik. Érdeklődni Arad, Str. Ciosca 7., a házmesternél. 1755

MOTOREKESZANTÁST 90 HP. Stock motorral válthunk. Megkeresések Horváth és Társa Páncota. 1753

LEHRER oder Lehrerin für deutsche Sprachunterricht und ein deutsches Dienstmädchen wird gesucht. Offerte bitte unter „Textilfabrik“ an die Administration des Aradi Közlöny. 1763

KERESKEDELMIT végzett urileány német és magyar nyelvtudással több évi földi praxissal, gépírással is gyakorolt, megfelelő állást keres. Megkeresések „Ügyes” jellegre Mossehoz Arad kérésnek. 10326

HIVATALSZOLGÁT — 25—30 éves — cseres előkelő vállalat. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1766

DEUTSCHES Fraulein, geprüfte Kindergärtnerin wird zu einem 6 und 1. Jährigen Mädchen wünschlich zum sofortigen Eintritt gesucht. Adresse Mihály Székely. Arad, Str. Cosbuc 7. 10326

GYAKORLOTT gép- és gyorsíró vagy gyorsíró azonnali belépésre keresztek. Ajánlatok „Faipar” jellegre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérésnek. 1761

BOLTISZOLGA 18—20 év körül azonnalra felvétetik. Berger, Arad, Str. Horia No. 1. 1767

VENIZHEZ értő nők keresztek. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 16774

PERFEKT szakácsnő felvétetik. Arad, Str. Greceanu (Perényi-u.) 15., jelentkezni 8—10-ig, 2—3-ig. 1632

GAZDATISZT és **FRDŐTISZT,** aki szakiskolát végzett, államvizsgát tett, jelenleg állásban s a gazdaság és erdszet minden ágában jártas, állást keres. Szíves megkereséseket „Ügyes” jellegre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kér. 1688

Lakás.

SZERÉNYEN butorozott szoba tisztességes egyénnek kiadó. Arad, Str. Cogalniceanu 24. 1759

BUTOROZOTT szoba központban kiadó, házaspárnak is. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 16773

Vétel és eladás.

ÜZLETI KÖNYVEK, DOSSIEK, levérendező, nyomtatványok és minden irodai cikk **KERPELNÉL** Arad. 98

ALASKA RÓKABOÁ, zongorák, keleti és helyben készített perzsaszőnyegek, Schaubek bélyegalbum, uriszoba, ebédlő és szalon berendezések, antique fan-tenille, antique állótükör, gyermekágyak, férőruhák, asztalnemű, posztó asztalterítő, gramofon, hegedű, cimbalom, gyári ebédlő szőnyegek, rézmosdó, különböző butordarabok, sörös service, antique ágy, futószőnyeg, Central Bobin gép, dísz tárgyak, stb. kaphatók Arad, Strada Consistorului (Batthyány-u.) 12. sz., I. em., jobb. 1000

KÖHÖGÉST, rekedtséget szünteti, dezinficiálja a szájüreget, torkot, belső szerveket, gyermekeket megóvja a bélféreg képződéstől az Itto cukorka. Földesgyógytár Arad. 527

FUTÓSZŐNYEG teljesen jókarban levő eladó. Arad, Bulv. Dragalina (Apponyi) 4., földsz. jobb. 1758

EGY KÉT SZOBÁS, konyhás, négy 1 szobás konyhás, áron alul sürgősen eladó. A volt Kasza-uccától néhány lépésnyire **ÖTLAKÁSOS BÉRHÁZ** 280 ezer lejért. Bővebbet Arad, Calea Radnei 40. szám alatt délután 1—3 között **BERECKYNÉL.** 1760

ILLITS

BRISTOL

SZALLODA BUDAPEST.

Dunaparton, minden elképzelhető kényelemmel. Kifűző konyha. Mérsékelt árak. Kávéház.

Elsőrangú Duna-étterem és polgári étterem

ANTIK BUTOROKÁT, porcellánokat, üvegárukat, különböző szobaberendezéseket, vitrineket, egyes butordarabokat, perzsa- és gyári szőnyegek, fehérneműket stb. bizományba veszek, s azok gyors eladásáról gondoskodom. Arad, Str. Consistorului 12. (Batthyány-ucca) I. em. jobb. 1000

PERZSASZŐNYEGEK válogatott szép darabok megbízásból eladók (Shiras, Beludzisztán, Tobris, stb.) Megtekinthetők csak hétfőig a Salon Artistiqueban Arad, (Fischer Eliz-palota.) 2601

ZONGORA, prima rövid kereszthúros eladó. Arad, Str. Pompiliu 21. (Kasza-u.) 1340

DIREKTERMŐ SZŐLLŐ bőtermő fajokban Nova Delavare Othello Balk si Comp. Oradeai diószegi telepeiről. Megrendelhető Bordás Istvánnál Arad, Str. Elandrsei 4. 1748

ELADÓ egy cséplőgarnitúra Ruston Proktor 8-as szám, üzemképes. Cím Deheleán Vazul lelkész Ususau per Lipova. 1752

BUTORLERAKATBAN legolcsóbb árban kaphatók: ebédlők, hálószobák, Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-u.) 8. és Strada Moise Nicoara (Petőfi-u.) 9. 5823

MÉHÉSZETI cikkek nagy választékban Magyar Ferencnél Arad, Str. Románului 5. 1611

ELADÓ jutányosan 10—12.000 egészséges kis cserépedeszká Ehlingnél Sănpetru-German. 1671

SIRKERT a felsőtemetőben cementezett sírúreggel és emlékművel eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1731

Ingatlan.

ELADÓ Zsigmondházaan egy magánház az iskola háttanögött. Cím Foksz, Zsigmondháza. 1689

KERESÉK AZONNALRA gazdaságot haszonbérbe, készpénzfizetés mellett vagy féltermés ellenében 10-től 20 holdas földdel. Ajánlatokat „Féltermés” jellegre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérék. Közvetítőt díjazok. 1687

Üzletek.

ÜZLETHELYISÉG azonnal kiadó. Arad, Str. Eminescu (Deák F.-u.) 6. 10326

ÜZLETHELYISÉG fűszerberendezéssel, két szoba-konyhás lakással főtértől két percnnyire kiadó, ugyszintén iparosnak való üzlethelyiség kétszoba-konyhás lakással, valamint egy földszintes udvari kétszoba-konyhás lakás kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1765

Különféle.

ASSZONYOK. leányok részére gyorsan és pontosan elsajátítható állandó varró és szabászat tanfolyam az esti órákban is Arad, Str. Eminescu 6. 5685

ARADON, a vasúti állomás közelében modern uri ház, Ghiorocon 2 ház üzletekkel, Paulison több uri ház és szőlő; zongora, butorok, írógépek, továbbá vidéki nagyközségben ház, korcsma és üzlethelyiséggel, gazdasági épületekkel eladók. Jó minőségű borok is eladók. Olcsó jelzők kölcsönök közvetítését elvállalom. Tichy M. közvetítő iroda Mária-Radna. 1694

Butorület megszüntetése miatt

ebédlő, háló, nappali, egyes fa- és vasbutorok, Edénpamlagok és kárpitozott áruk jelentős áron részletfizetésre is beszerezhetők: 1692

GARAI KÁROLY-nál Arad, Str. G. Lazar 5. (Uránia-mozi mellett.)

Kristályviz

kapható minden fűszerkereskedésben. Főraktár: **KARDOS** ásványvizkereskedőnél Arad. Telefon 6-86.

Muzsaj József Arad

színházzal szemben.

Tavaszi árjegyzék:

Férfi öltöny tiszta gyapju L. 1950
Fiu öltöny tiszta gyapju L. 1250
Gyermek costum ... L. 800
Ulster felöltő divat szinek L. 1950
Ulster felöltő angol ... L. 2600
Ulster felöltő I-a Covercot L. 4000
Ulster fiu tiszta gyapju... L. 1000
Fregoli raglán ... L. 2200
Gummi kabát ... L. 850
Hannoveri) gummi L. 1450
Wimpasingi) kabátok
Mérték utáni szabóság.
Nagy szövet raktár. 1612

NE HAGYJA
kihasználatlanul

lappunk nagy nyilvánosságát, néhány lejért sok ezer emberrel tudathatja szándékát: az apróhirdetéseket rovatában.

Legjobban, legolcsóbban, leggyorsabban csak a „**FIX**” fest és tisztít. Üzem: ARAD, Str. Gheorghe Ionescu 5. (Gróf Károlyi-ucca.)